

Unabhängige Heimatzeitung mit Amtsnachrichten für Radeberg • Arnsdorf

Fischbach • Feldschlößchen • Großberkmannsdorf

Kleinröhrsdorf • Kleinwolmsdorf • Langebrück • Leppersdorf • Liegau-Augustusbad • Lomnitz • Rossendorf • Schönborn • Seifersdorf • Ullersdorf • Wachau • Wallroda • Weißig

Überblick

- Aus dem Rödertal Seite 2
- Abriss auf dem Eschbachgelände Seite 3
- Langebrücker Nachrichten Seite 7

Haushaltsauflösung
Gartenpflege
Objektbetreuung/-pflege
und Hausmeister

S&D Träger
info@sd-traeber.de
0174 20 85 185

Liebe Leppersdorfer,

gesucht wird ein/e

ZEITUNGSVERTEILER:IN

in und für **LEPPERSDORF**

Welche(r) Leppersdorfer:in können die Verteilung unserer Heimatzeitung „die Radeberger“ unterstützen?



für unsere Heimatzeitung **die Radeberger** in

Leppersdorf komplett / 465 Stk.

- Prospekte sind bereits eingelegt
- Nebenjob z. B. für Rentner, welche Lust haben, sich zu bewegen oder Schüler (ab 13 Jahre)
- Verteilung Donnerstag und / oder Freitag möglich

Interessiert? Alle Infos bei:

„die Radeberger“ Heimatzeitung Verlags-GmbH

Oberstraße 16a | 01454 Radeberg

Tel. 03528 / 44 23 01 | zeitung@die-radeberger.de

#dieRadebergerHeimatzeitung #zeitungsverteiler

Auftakt und Spendenübergabe

Förderverein Seifersdorfer Schloss e.V. startet in das Jahr der Teilhabe

Wenn die Mitglieder des Fördervereins Seifersdorfer Schloss e.V. auf das Jahr 2022 zurückblicken, sind sie auf das Erreichte sichtlich stolz. Mit dem ersten Schloss- und Parksommer präsentierten sie der Öffentlichkeit ein Novum, welches von vielfältigen Veranstaltungen gespickt war. Zudem hat sich auch in Sachen Sanierung einiges getan. Federführend bei der Schloss- und Dachsanierung ist natürlich die Gemeinde Wachau als Eigentümer. Welche Mammutaufgabe dahinter steckt, ist Bürgermeister Veit Künzelmann und auch den Gemeinderäten durchaus bewusst. „Doch wir müssen diese einmalige Chance nutzen, momentan stehen uns Fördermöglichkeiten zur Verfügung“, erklärt das Gemeindeoberhaupt. In den vergangenen zehn Jahren wurden bis zur Konsolidierung in den anderen Ortsteilen verschiedene Projekte umgesetzt. So zum Beispiel in Wachau der Schlosspark und in Leppersdorf das Dorfgemeinschaftshaus. Aktuell steht Schloss Seifersdorf im Mittelpunkt.

Das Potenzial dieses touristischen Anziehungspunktes am Rande der Landeshauptstadt, im Ensemble mit dem Seifersdorfer Tal und den historischen Verbindungen zum sächsischen Königshaus, ist für die Gemeinde durchaus als große Entwicklungschance zu betrachten.

Um die Gemeinde beim Erhalt und der Sanierung des neogotischen Königshaus zu unterstützen, sammelt der Förderverein neben der Organisation zahlreicher Veranstaltungen und Arbeitseinsätzen auch Spenden. So wurde jüngst die Aktion „Ziegelpatenschaft“ ins Leben gerufen. Je nachdem, welchen Betrag man spenden möchte, kann man eine Ziegelpatenschaft des Schlosstdaches übernehmen. Diese symbolische Gegenleistung stellt für die Unterstützer so sicherlich eine besondere Verbindung zu Schloss Seifersdorf her.

Anfang Januar übergaben Ulrike Hantsche und Maika Opitz vom Förderverein einen zweckgebundenen Spendenscheck an die Gemeinde Wachau. Insgesamt 7.500 Euro sind im vergangenen Jahr zusammengekommen und unterstützen somit das Aufbringen des Eigenanteils der Gemeinde, welcher für das Akquirieren der Fördermittel notwendig ist. Vom Keller bis zum Dach gibt es noch etliche Aufgaben zu erledigen. Momentan gibt es in dem schönen alten Gemäuer im ersten Obergeschoss zahlreiche Baustellen. Das Schloss wird, solange es möglich ist, weiter für Besucher offen stehen.

Unter dem Motto „Teilhabe“ starten die Veranstaltungen 2023 bereits am 22. Januar. An diesem Nachmittag, 15.00 Uhr, erfolgt der Jahresauftakt zum Jahr der Teilhabe und zum 170. Geburtstag von Karl von Brühl-Renard mit einem Auftritt der Theatergruppe der Förderschule des Epilepsiezentrums Kleinwachau. Wer Interesse an einer kleinen Auswahl von Erzeugnissen aus Kleinwachau hat, findet diese im Besucherbüro. Brühl-Renard war der letzte Seifersdorfer Graf, Mitbegründer des heutigen Epilepsiezentrums Kleinwachau und der Tobiasmühle Radeberg und über 30 Jahre



Ein idyllischer Anblick. Schloss Seifersdorf thront in der schönen Parkanlage am Schlossteich. Im Inneren gibt es derzeit viel zu tun und die Arbeiten schreiten voran.



Der Förderverein hat im Jahr 2022 insgesamt 7.500 Euro zweckgebundene Spenden an die Gemeinde Wachau überwiesen. Zur symbolischen Scheckübergabe trafen sich: V.l. Ulrike Hantsche, Vorsitzende des Fördervereins Seifersdorfer Schloss, Bürgermeister Veit Künzelmann und Maika Opitz, Schatzmeisterin im Verein.

Optik
Augenprüfung • Brillen • Kontaktlinsen • Berufs- und Sportoptik

Augenoptik & Hörgeräteakustik ENGLERT
Inhaber Jan Helas

Akustik
• Hörprüfung • Hörgeräte • Gehörschutz

Öffnungszeiten:
Montag bis Freitag 9-18 Uhr
Samstag 9-12 Uhr

Dresdener Str. 3 | 01454 Radeberg | Tel. (03528) 44 34 05 | www.augenoptik-englert.de

deren Hausvorsteher. Er hat im Rödertal mit der Begründung dieser Einrichtung große Fußstapfen im sozialen Bereich hinterlassen, die noch heute nachwirken. In den vergangenen beiden Jahren beräumten die Seifersdorfer Vereine gemeinsam mit Bewohnern des Epilepsiezentrums Laub im Seifersdorfer Schlosspark und unterstützten so die Gemeinde. Das zeigt aber auch, dass Teilhabe einfach wichtig ist.

Schon am 05.02.2023 folgt der nächste Höhepunkt. Die Bestsellerautorin Beate Boeker liest aus „Hochzeitstorte mit Todesfall“. Zwei Wochen später, am 19.02.2023, referiert Dr. Alexander Harter zum Thema „Renaturierung von Tagebaufolgelandschaften in der Lausitz“.

Neben weiteren interessanten Kulturangeboten startet im Mai der 2. Seifersdorfer Schloss- und Parksommer. „Der Park erwacht“ am 14.05.2023 erstmals zum „Tag der Parks und Gärten“. Das Auftaktkonzert wird von der Hochschule für Musik „Carl Maria von Weber“ Dresden gestaltet. Ein buntes Potpourri an Kunst und Kultur erwartet die Gäste somit auch in diesem Jahr vor und hinter den alten, geschichtsträchtigen Mauern.

Text & Fotos: Red.

Tag der offenen Tür am Humboldt-Gymnasium Radeberg

Freitag, 27. Januar 2023, 16.00 bis 19.00 Uhr

Das Humboldt-Gymnasium Radeberg öffnet am 27. Januar für alle interessierten Besucher von 16.00 bis 19.00 Uhr seine Pforten und bietet ein facettenreiches Programm: Im Hauptgebäude der Schule auf dem Freudenberg stellen Schüler aus den verschiedenen Klassen- und Jahrgangsstufen Lernergebnisse aus Unterricht und Ganztagsangeboten vor, Musikangebote laden zum Verweilen, Experimentierangebote zum Mitmachen und ein vielfältiges kulinarisches Angebot zum Stärken ein. Insbesondere bietet der Tag der offenen Tür auch ein umfangreiches Informations- und Beratungsangebot: So werden neben dem sprachlichen, gesellschafts- und naturwissenschaftlichen

Profil ab Klassenstufe 8 auch Möglichkeiten zur Begabungsförderung, Integration sowie zur Ausbildung in Deutsch als Zweitsprache präsentiert. Schließlich stehen auch Schüler- und Elternrat als Ansprechpartner bereit.

Zukünftige Schülerinnen und Schüler der Klassenstufe 5 können im Rahmen von Führungen das Nebengebäude an der Kirche als Lernort erkunden. Die Führungen beginnen ebenfalls immer am Hauptgebäude. Anmeldezeitraum für neue Schüler zum Schuljahr 2023/2024 ist der 10.02. - 03.03.2023.

Ausführliche Informationen zum Programm am Tag der offenen Tür sowie zur Schüleranmeldung finden Sie auf der Homepage der Schule: hgr-web.de.

Text: Verena Unger, Stellv. Schulleiterin

Foto: Red. Archiv

Elefantenstark ins neue Jahr
Gutschein siehe Seite 3

Frühjahrskur in Ihrer Elefanten Apotheke Altstadt Radeberg



SCHLAGER HITPARADE XXL
Bernhard Brink präsentiert: Simone & Charly Brunner, Tanja Lasch • Musikapostel, Alexander Martin

SCHLAGER & Spaß
MIT ANDY BORG PATRICK LINDNER

Sa., 25.03.23 8:16 Uhr | Sa., 28.10.23 8:16 Uhr

RöderSaal GROßRÖHRSDORF
VVK: RöderSaal Tel. 035952-533533, SchlagerTickets.com & an allen bek. VVK-Stellen
www.THOMANN-Management.de | Burgebrach

Ärztlicher Bereitschaftsdienst

Kassenärztlicher Notfalldienst für die Bereiche Radeberg, Wachau, Arnsdorf, Wallroda, Kleinwolmsdorf und Fischbach sowie den Bereich Ottendorf-Okrilla

Notfalldienstzeiten:

112	Notruf Feuerwehr, Rettungsdienst, Notarzt, Telefon und Fax
116 117	Kassenärztlicher Bereitschaftsdienst
Mo., Di., Do.:	19.00 Uhr bis zum nächsten Tag 7.00 Uhr
Mi., Fr.:	14.00 Uhr bis zum nächsten Tag 7.00 Uhr
Sa., So.:	24 Stunden
03571-19222	Anmeldung Krankentransport (für Ärzte, Krankenhäuser, Pflegeheime und Patienten)
03571-19296	Allgemeine Erreichbarkeit der Leitstelle / Feuerwehr

Notdienst Zahnärzte Kamenz / Radeberg

21.01. +	Praxis Dr. med. dent. Stephan Gäbler	
22.01.	Dresdner Str. 17, 01465 Langebrück	Tel. 035201 / 702 27

jeweils Sa. / So. 9.00 - 11.00 Uhr; Rufbereitschaft / Dienstwechsel 7.00 Uhr des Folgetages; Infos unter www.zahnaerzte-in-sachsen.de

Notdienstbereitschaft Apotheken

Dienstwechsel jeweils 8.00 Uhr

21.01.	Löwen-Apotheke, Königsbrück	Tel. 035795/423 38
22.01.	Apotheke im EKZ, Königsbrück	Tel. 035795/286 64
23.01.	Löwen-Apotheke, Radeberg	Tel. 03528/44 22 28
24.01.	Elefanten Apotheke, Altstadt Radeberg	Tel. 03528/44 78 11
25.01.	Heide-Apotheke, Radeberg	Tel. 03528/44 27 70
26.01.	Mohren-Apotheke, Radeberg	Tel. 03528/44 58 35
27.01.	Marien-Apotheke, Elstra	Tel. 035793/8 30

Tierärztlicher Bereitschaftsdienst

für die Bereiche Arnsdorf, Großröhrsdorf, Langebrück, Ottendorf-Okrilla, Radeberg, Schönfelder Hochland und Wachau

werkt. 18.00-08.00 Uhr u. Sa., So. ganztägig, nur nach telef. Anmeldung

20.01.23 - 27.01.23 Frau DVM Wagner, Ottendorf-Okrilla
Tel. 035205 / 733 88

Tierärztliche Kliniken sind ständig dienstbereit:

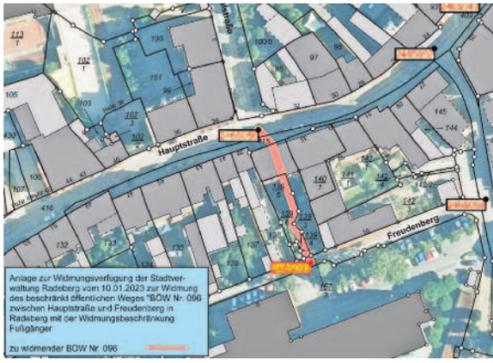
Tierärztliche Klinik Dr. Düring, Rennersdorf Tel. 035973-2830

Große Kreisstadt Radeberg

Bekanntmachung der Widmungsverfügung öffentlicher Straßen nach Sächsischen Straßengesetz (SächsStrG) der Großen Kreisstadt Radeberg (Landkreis Bautzen)

(Nachdem nun alle Widmungszustimmung der Eigentümer vorliegen, erfolgt hiermit die Veröffentlichung der Widmungsverfügung, welche die Eintragung für alle vom Weg erfassten Flurstücke veranlasst. Nach Ablauf des Auslegungszeitraumes und der Widerrufsfrist erfolgt die Eintragung durch Neufassung des Bestandsblattes, somit ist der Weg für alle Bürger rechtlich gesichert.) Der Stadtrat hat am 15.06.2022 die öffentliche Widmung der in der Karte eingezeichneten Teilflächen der Flurstücke 139/3, 139/4, 139/5 der Gemarkung Radeberg als beschränkt öffentlichen Weg mit der Widmungsbeschränkung Fußgänger beschlossen. Mit dieser Verfügung wird die Widmung vollzogen.

Bezeichnung des künftigen beschränkt öffentlichen Weges:
BÖW Nr. 096 zwischen Hauptstraße und Freudenberg, Länge: 0,052 km,
betroffenes Flurstück: Teil von Flst. 139/3, T. v. 139/4, T. v. 139/5 der Gemarkung Radeberg
Beschreibung des Anfangspunktes: Netzknoten Nr. 2465097
Schnittpunkt mit der Ortsstraße Nr. 037 Freudenberg gemäß Karte zur Widmungsverfügung
Beschreibung des Endpunktes: Netzknoten Nr. 2465056
Einmündung in die Ortsstraße Nr. 054 Hauptstraße gemäß Karte zur Widmungsverfügung
Widmungsverfügung
Widmungsbeschränkung: Fußgänger
Künftiger Träger der Straßenbaulast: Große Kreisstadt Radeberg, Markt 17 – 19, 01454 Radeberg



Wirksamwerden der Verfügung: Mit Vollzug der Bekanntgabe (mit Ablauf der zweiwöchigen Niederlegungsfrist)
Hinweis: Die Widmungsverfügung einschließlich der Karte kann ab dem Tage ihrer öffentlichen Bekanntmachung für die Dauer von zwei Wochen während der Öffnungszeiten in der Stadtverwaltung Radeberg, Bauamt, Markt 17-19, 01454 Radeberg, eingesehen werden. Sie wird im gleichen Zeitraum auf der Internetseite der Stadt Radeberg eingestellt. Die Widmungsverfügung gilt mit Ablauf der zweiwöchigen Niederlegungsfrist als bekannt gegeben.
Rechtsbehelfsbelehrung: Gegen die Widmungsverfügung kann innerhalb eines Monats nach Bekanntgabe Widerspruch erhoben werden. Der Widerspruch ist schriftlich oder zur Niederschrift bei der Stadtverwaltung Radeberg, Markt 17-19, 01454 Radeberg, einzulegen.

Frank Höhme, Oberbürgermeister

Gemeinde Wachau

Öffentliche Bekanntmachung der Gemeinde Wachau

Festsetzung der Grundsteuer A und B sowie der Hundesteuer für das Kalenderjahr 2023

Grundsteuer A und B

Gemäß Grundsteuergesetz, § 27 Abs. 3, wird hiermit für die Gemeinde Wachau mit ihren Ortsteilen die Grundsteuer für das Veranlagungsjahr 2023 in gleicher Höhe wie im Jahr 2022 festgesetzt.

Diese Festsetzung gilt für alle Grundsteuerpflichtigen, die für das Kalenderjahr 2023 keinen schriftlichen Grundsteuerbescheid erhalten und bei gleichbleibenden Besteuerungsgrundlagen die gleiche Grundsteuer wie im Vorjahr zu entrichten haben. Für den Steuerschuldner treten mit dem Tag der öffentlichen Bekanntmachung die gleichen Rechtswirkungen ein, die sich sonst bei Zustellung eines schriftlichen Bescheides ergeben würden. Ein neuer Grundsteuerbescheid wird nur erteilt, wenn Änderungen in den Besteuerungsgrundlagen, bei den Fälligkeitsterminen, bei der Zahlungsweise oder bei den Eigentumsverhältnissen eintreten.

Diese öffentliche Bekanntmachung gilt auch für Grundsteuern, die abweichend vom herkömmlichen Festsetzungsverfahren des Finanzamtes (wo kein Grundsteuermessbetrag vorliegt), im Anmeldeverfahren erhoben werden (Hinweis: Steueranmeldungen haben die gleiche Rechtswirkung wie Steuerfestsetzungen unter dem Vorbehalt der Nachprüfungen).

Auf die Abgabe von erneuten Steueranmeldungen für die Grundsteuer (für Mietwohngrundstücke und Einfamilienhäuser) wird verzichtet, soweit in den Besteuerungsgrundlagen seit der letzten Anmeldung keine Änderung eingetreten ist. Auf die Verpflichtung, jede Änderung bezüglich der Eigentumsverhältnisse, der Wohnfläche oder der Ausstattung, die sich auf die Steuer auswirkt, der Gemeinde mitzuteilen, wird an dieser Stelle ausdrücklich verwiesen.

Zahlungsaufforderung

Steuerpflichtige, die keine Einzugsermächtigung erteilt haben, werden gebeten, die Grundsteuer 2023 entsprechend den im letzten Grundsteuerbescheid festgesetzten Beträgen und Fälligkeiten unter Angabe des Kassenzzeichens auf nachfolgender Bankverbindung der Gemeinde Wachau einzuzahlen:

Deutsche Kreditbank AG

IBAN: DE34 1203 0000 0011 2072 89

BIC: BYLADEM1001

Die Fälligkeiten sind der 15.02., 15.05., 15.08. und 15.11.2023 bzw. für Jahreszahler der 01.07.2023.

Wenn einem Steuerpflichtigen ein Grundsteuerbescheid für das Jahr 2022 zugeht, gilt dieser schriftliche Bescheid.

Hundesteuer

Bei der Hundesteuer gelten die zu zahlenden Beträge gemäß § 6 der Hundesteuersatzung der Gemeinde Wachau. Der Jahresbetrag der Hundesteuer für das Jahr 2023 ist am 15.02.2023 fällig.

Zahlungsaufforderung

Steuerpflichtige, die keine Einzugsermächtigung erteilt haben, werden gebeten, die Hundesteuer 2023 entsprechend den im letzten Hundesteuerbescheid festgesetzten Betrages unter Angabe des Kassenzzeichens auf nachfolgender Bankverbindung der Gemeinde Wachau einzuzahlen:

Deutsche Kreditbank AG

IBAN: DE34 1203 0000 0011 2072 89

BIC: BYLADEM1001

Rechtsbehelfsbelehrung: Gegen diese durch öffentliche Bekanntmachung bewirkte Steuerfestsetzung der Grundsteuer und der Hundesteuer kann innerhalb eines Monats nach der öffentlichen Bekanntmachung Widerspruch erhoben werden. Der Widerspruch ist schriftlich oder zur Niederschrift bei der Gemeindeverwaltung Wachau, Teichstraße 2, 01454 Wachau, einzulegen. Die Frist gilt ebenfalls als gewahrt, wenn der Rechtsbehelf beim Landratsamt Bautzen, Bahnhofstraße 9, 02625 Bautzen, eingeht.

Hinweis

Die Einlegung eines Widerspruchs hat keine aufschiebende Wirkung, d.h. der jeweils fällige Betrag ist trotzdem fristgerecht zu bezahlen. Bei verspäteter Zahlung entstehen Säumniszuschläge, Mahngebühren sowie mögliche Vollstreckungskosten.

Veit Künzelmann, Bürgermeister

Gemeinde Arnsdorf

Veröffentlichung der Geburtstagsgrüße und Jubiläen durch die Gemeinde Arnsdorf

Es kommt nicht darauf an, dem Leben mehr Jahre zu geben, sondern den Jahren mehr Leben zu geben. (Alexis Carrel)

Herr Rudolf Lahmer zum 85. Geburtstag am 24. Januar 2023 sowie allen, die in der Zeit vom 23.01. bis 29.01.2023 ihren Geburtstag feiern, wünsche ich Gesundheit, Glück, persönliches Wohlergehen und Zufriedenheit.

Aus datenschutzrechtlichen Gründen ist die Veröffentlichung der Namen der Jubilare nur mit deren Zustimmung möglich.

Frank Eisold, Bürgermeister

Öffentliche Bekanntmachung der Gemeinde Arnsdorf

In der 36. öffentlichen TA-Sitzung am 10.01.2023 wurden folgende Beschlüsse gefasst:

Beschluss-Nr. 209/36/TA/2023

Der Technische Ausschuss stimmt dem Antrag auf Verlängerung des Vorbescheides vom 18.03.2020 - Errichtung von 2 Einfamilienhäusern, Grundstück in 01477 Arnsdorf, Käthe-Kollwitz-Straße, Gemarkung Arnsdorf, Flurstücke 77/15, 77/16, Aktenzeichen: 632.20200196 zu.

Beschluss-Nr. 210/36/TA/2023

Der Technische Ausschuss stimmt dem Antrag auf Neubau eines Parkplatzes mit 17 PKW-Stellplätzen, Grundstück in 01477 Arnsdorf, Stolpener Straße, Gemarkung Arnsdorf, Flurstück 282/34 aus planungsrechtlicher Sicht nach § 34 BauGB zu. Zum geplanten Vorhaben wird das gemeindliche Einvernehmen gemäß § 36 BauGB erteilt.

Beschluss-Nr. 211/36/TA/2023

Der Technische Ausschuss stimmt dem Antrag auf Neubau einer Terrassenüberdachung auf Terrasse, Grundstück in 01477 Arnsdorf, Weststraße 25, Gemarkung Arnsdorf, Flurstück 373/13 aus planungsrechtlicher Sicht nach § 34 BauGB zu. Zum geplanten Vorhaben wird das gemeindliche Einvernehmen gemäß § 36 BauGB erteilt.

Beschluss-Nr. 212/36/TA/2023

Der Technische Ausschuss stimmt der 3. Änderung des Flächenutzungsplanes - Vorentwurf vom 09.06.2022 der Stadt Großröhrsdorf zu. Dem Vorhaben stehen keine Belange der Gemeinde Arnsdorf entgegen. Es werden keine Einwände oder Bedenken erhoben.

Frank Eisold, Bürgermeister

Einladung Gemeinderat Arnsdorf

Sehr geehrte Gemeinderätinnen,

sehr geehrte Gemeinderäte,

sehr geehrte Bürgerinnen und Bürger,

hiermit lade ich Sie zu einer öffentlichen Sitzung ein:

38. Sitzung

Gremium: Gemeinderat Arnsdorf

Sitzungstermin: Mittwoch, 25. Januar 2023, um 19.00 Uhr

Ort: 01477 Arnsdorf, Stolpener Str. 49

Raum: Mensa

Frank Eisold, Bürgermeister

Information zur Straßenbeleuchtung

Sehr geehrte Bürgerinnen und Bürger,

mit Abstimmung des Technischen Ausschusses aufgrund von möglichen Energieeinsparungen, wird zeitnah im Gemeinde-

gebiet teilweise eine Abschaltung der Straßenbeleuchtungen durchgeführt.

Gemeindeverwaltung Arnsdorf

Aus dem Rödertal

Auf ROBOTRON-Eisenbahn-Gleisen durch die Sächsische Schweiz

Was wird heutzutage nicht allorts und ständig von Klimawandel, Nachhaltigkeit usw., egal ob etwas getan wird oder auch nicht, geschwätzt! Nun können sich die Einen, wenn sie wollen, dafür auf die Straße kleben und auf das in biologischer Logik folgende Aussterben ihrer Spezies vorbereiten, weil sich diese Gruppen ja selbst „Letzte Generation“ nennen und auch so verhalten. Aber es gibt zum Glück auch die Anderen, die wirklich etwas für die heutige und die nachfolgenden Generationen tun und einfach zupacken, schaffen und machen, und das richtig nachhaltig, ohne großes Aufsehen, weil sie auch vorhandene, ungenutzte Ressourcen aufspüren, mit eigener Kraft einer sinnvollen Wiederverwertung zuführen und so etwas Neues entstehen lassen oder Historisches wiederherstellen. Und das echt ehrenamtlich, unentgeltlich, in ihrer Freizeit und mit bewundernswertem Enthusiasmus!

Letzteres kann man gegenwärtig im ehemaligen ROBOTRON-



Gelände, hinter dem Wareneingangs-Gebäude, erleben. Hier sind seit Oktober 2022 viele Mitglieder des 1995 gegründeten „Schwarzbachbahnverein e.V.“ beim Abbau der restlichen Gleise des innerbetrieblichen Eisenbahn-Netzes in ihrer Freizeit und an den Wochenenden tätig. Dieser Verein mit weit über 100 Mitgliedern hat sein Domizil auf dem wiederentstandenen Bahnhof Lohsdorf, der geografisch etwa zwischen Hohnstein und Sebnitz liegt. Die Schwarzbachbahn war eine im Mai 1897 eröffnete Dampflokbetriebene 750-mm-Schmalspurbahn, die über 12,1 km vom Bahnhof Goßdorf-Kohlmühle im Sebnitztal (hinter Rathmannsdorf) das Schwarzbachtal hinauf nach Lohsdorf und Ehrenberg und weiter nach Hohnstein führte. Im Bahnhof Goßdorf war die Einbindung in die Vollspur-Bahnlinie von Bad Schandau über Sebnitz nach Neustadt, die wegen ihrer vielen Kurven und Steigungen auch „Sächsische Semmeringbahn“ genannt wurde. Bereits 1951 ist der Bahnbetrieb auf der Schmalspurstrecke eingestellt worden, die Gleise wurden abgebaut. Die Schwarzbachbahn hatte neben dem lokalen Güterverkehr ab Mitte der 1920er Jahre eine große touristische Bedeutung für Hohnstein und seine damals zur größten Jugendherberge Deutschlands umgestaltete Burg.

Die Bahnhöfe Lohsdorf und Goßdorf/Kohlmühle sind seit kurzem Bestandteil der überregionalen Themenstraße „Dampfbahn-Route Sachsen“. Damit hat die Schwarzbachbahn eine Aufwertung erfahren, die ihre Bedeutung für eine künftige, auch abschnittsweise Nutzung unterstreicht.

Der Verein hat sich als langfristiges Ziel den teilweisen Wiederaufbau dieser Bahnstrecke, der Hochbauten und des Fahrzeugparks zum Leitbild gemacht. Eine Mammutaufgabe, die trotz vieler „bürokratischer Hürden“, Finanz-, Personal- und Materialbeschaffungsprobleme bereits bewundernswerte Erfolge aufzeigt. Neben dem Wiederaufbau des Bahnhofes Lohsdorf und der Beschaffung und Instandsetzung von „Rollendem Material“ ist der Gleisbau Hauptthema. Fertiggestellt ist ein ca. 1,5 km langer Abschnitt von Lohsdorf in Richtung Unterehrenberg, auf dem bereits Museums-Fahrten angeboten werden. Für den Weiterbau dieses Abschnittes ist der Verein bei der stetigen Suche nach Schienen-Material nun in Radeberg fündig geworden – bei uns im ehemaligen ROBOTRON-Gelände.

Viele Leser werden sich erinnern: ROBOTRON, RAFENA-Werke oder vorher Sachsenwerk waren ohne Gleisanlagen im Werks-gelände unvorstellbar. Diese waren auch unverzichtbar, weil der größte Teil des Güterverkehrs, ob Materialanlieferung oder die teilweise Erzeugnisauslieferung, vor allem aber die gesamte Belieferung mit Brennstoffen (überwiegend Siebkohle) umweltfreundlich und kostengünstig per Eisenbahn erfolgte. Jeder wusste, dass das Anschlussgleis, vom Radeberger Bahnhof kommend, durch das frühere IFA-Gelände und über den Bahnübergang

der heutigen Heidestraße in das Werk führte und hinter dem Wareneingangsgebäude weiter über viele werksinterne Verzweigungen geleitet wurde.

Aber die Historie dieses Vollspur-Werksverkehrs reicht viel weiter zurück. Als 1915, nach Beginn des Ersten Weltkrieges, die Planungen für das Königliche Feuerwerkslaboratorium in Radeberg begannen, war von vornherein für diesen Rüstungs-betrieb ein flächendeckendes innerbetriebliches Vollspur-Eisenbahnnetz mit Anschlussgleis vom Radeberger Bahnhof vorgesehen, denn der Straßenverkehr war noch im Anfangsstadium und hätte die Lieferungen in und aus dem geplanten, riesigen Werks-gelände damals nie abdecken können. 1917 war schließlich das gegenüber den ersten Planungen abgespeckte Werksnetz fertig. Die kleinen Kurven-Radien wurden als sogenannte „Deutschlandkurven“ (Auflaufkurven) gebaut. Hier schließt sich ein symbolischer Kreis, denn der Bau wurde von der Fa. Bruno Kost aus



Gleisabbau hinter dem Wareneingangsgebäude.
Foto: Jörg Gottschlich



Bald werden diese Schienen
in der Sächsischen Schweiz neu verlegt sein.
Fotos: Klaus Schönfuß

Sebnitz ausgeführt.

In reduzierter Form ist das ursprünglich 2,5 km lange Werksnetz bis zur endgültigen Abwicklung von ROBOTRON genutzt worden. Nach der Wende wurden – außer dem mehrgleisigen Abschnitt vom Bahnübergang, hinter dem Wareneingangsgebäude bis hinter den Kohle-Lagerplatz – alle Gleise demontiert. Den „Rest“ hat nun der „Schwarzbachbahnverein e.V.“ entdeckt und vermittelt bekommen. Die Schienen sind für die Schmalspurbahn verwendbar, gegenwärtig fertig abgebaut und einschl. Zubehör verladebereit. Eine wunderbare Aktion, um noch vorhandene Ressourcen zu nutzen!

Mit diesen fast 2.000 Metern Schienen können nun weitere fast 1.000 Meter Gleis in Richtung Unterehrenberg verlegt werden. So können auch wir Radeberger, dank des Fleißes und des ehrenamtlichen Engagements und beinahe unvorstellbaren Arbeitsaufwandes der Enthusiasten des Schwarzbachbahnvereins e.V., bald auf unseren ROBOTRON-Schienen in der Sächsischen Schweiz mit der „Bimmelbahn“ fahren...

Ja, wir sehen daran: es gibt auch „die Anderen“ der heutigen Generation, die wirklich etwas bewegen, über deren Taten jedoch die Medien nur halb so viel berichten, wenn überhaupt...

Klaus Schönfuß
teamwork-schoenfuss.de

Der Heimatverein Lomnitz lädt ein Terminplanung für 2023

Diese Termine können sich Interessierte bereits schon jetzt in den Kalender notieren. Der Heimatverein Lomnitz hält wieder ein buntes Programm für Groß und Klein bereit. Los geht es nach der Faschingssaison Ende März mit Kabarett. Alle Informationen erhalten Sie zudem unter www.dielomnitzer.de. Die Mitglieder des Vereins freuen sich auf zahlreiche Besucher im Volksheim Lomnitz, Am Volksheim 6, 01454 Lomnitz. Änderungen sind vorbehalten.

Übersicht:

25.03.2023 Politisches Kabarett mit Erik Lehmann
03.06.2023 Frühschoppen mit den Grünberger Musikanten
02.09.2023 Kinder- und Familienfest
30.09.2023 Oktoberfest der FFw Lomnitz
28.10.2023 Comedy mit Matthias Machwerk
25.11.2023 Comedy mit Günther und Hindrich

Fußballfreunde von Radeberg und Umgebung aufgepasst!

Neues zur Stadtmeisterschaft 2023

Nachdem sich Günter Zeiger, der Gründer und langjährige Organisator der Radeberger Stadtmeisterschaft, in den Ruhestand verabschiedet hat, soll diese Tradition weitergeführt werden. Wir suchen ab sofort Mannschaften für dieses Turnier! Der Austragungsmodus wird sich verändern. Wir planen, je nach Anzahl der Mannschaften, diese Meisterschaft an einem, maximal zwei Spieltagen auszuspielen. Freitagabend als Spieltag wird beibehalten. Sobald es Neuigkeiten gibt, werden wir Euch darüber informieren. Wir bitten alle Interessierten, sich beim SV Einheit Radeberg unter 68joerg@web.de zu melden! Lasst die Meisterschaft weiterleben!

Sportliche Grüße
Heinz Geißler-Vorstand SV Einheit Radeberg
Freizeitmannschaft SV Einheit Radeberg



Text & Foto: Red.



Den Titel der 30. Stadtmeisterschaften des SV Einheit Radeberg, unter Turnierleitung von Günter Zeiger, gewann die Mannschaft Turbine Paps. Auch für den ehemaligen Oberbürgermeister war es die letzte Meisterschaft als Schirmherr.

Abriss auf dem Eschebachgelände

Anfang Februar rollen die großen Maschinen an



Luftbild aus dem Jahr 2011. Die roten Linien markieren grob, welche Fläche der Landkreis Bautzen für den Neubau der Außenstelle des Humboldt-Gymnasiums erworben hat. Hier finden zunächst Abriss- und Beräumungsarbeiten statt.

Apotheker Thomas Lappe
Röderstraße 1 · 01454 Radeberg
Tel (kostenlos): 0800-3528528 · Fax: 03528-447809
elefant.apotheke.radeberg · eardb@apofant.de
www.apofant.de · shop.apofant.de
Mo bis Fr: 8-19 Uhr · Sa: 8-13 Uhr

natürlich

ELEFANTEN APOTHEKE
Altstadt Radeberg

15% Rabatt-Gutschein*
Elefanten Apotheke Altstadt Radeberg
Filialapotheke der apofant e. K. Elefanten Apotheke, Sitz in Großröhrsdorf
*Auf ein Produkt Ihrer Wahl, außer Verschreibungspflichtiges, Zuzahlungen, Bücher, Aktionsartikel, Dauerniedrigpreisartikel, Rezepturen, Analysen. Keine Kombination mit anderen Rabatten, Konditionen und Aktionen. Nur auf Lagerware, keine Ausdrucke und Kopien. Pro Einkauf nur ein Rabatt-Gutschein bis max. 25,- Euro Rabatt einlösbar.
Gültig bis 28.01.2023

Unser Wochenangebot vom 23.01.2023 bis 28.01.2023

	Essen 1 5,90 € / Senior 4,10 €	Essen 2 4,50 € / Senior 3,80 €	Essen 3 4,50 € / Senior 3,80 €	Salate Jetzt wird's knackig!
Mo. 23.01.	Kochklops in Tomatensoße mit Balkangemüse dazu Reis	Bohneneintopf mit Rindfleisch und einen Becher Joghurt	Ratatuillegemüsepfanne in Tomatensoße und Spätzle	Salat 1 - 5,10 € Chefsalat Eisbergsalat, Gurke, Tomate, Paprika, Ei, Hinterschinken, geriebener Käse und Joghurt dressing
Di. 24.01.	Kasslerbraten mit Sauerkraut, Kartoffeln und Bratensoße	Hackfleischpfanne mit feinen Gemüsestreifen dazu Püree	Gemüsefrikadelle dazu Püree und Tomatensoße	Salat 2 - 4,00 € Thunfischsalat Eisbergsalat, Gurke, Weißkraut, Bohnen, Thunfisch, Zwiebel, Ei und Joghurt dressing
Mi. 25.01.	Schweinegulasch mit Schupfnudeln	Makkaroni mit Jägersoße	5 Kartoffelpuffer mit Apfelmus	Salat 3 - 5,10 € Griechischer Salat Eisbergsalat, Gurke, Tomate, Paprika, Ei, Fetawürfel und Joghurt dressing
Do. 26.01.	Hähnchen in Knusperpanade dazu Erbsen, Kartoffeln und Geflügelsoße	Fischburger dazu Mischgemüse und Püree	Paprika gefüllt mit Couscous dazu Paprikarahmsoße	Salat 4 - 5,80 € Bauernsalat frische Gurke, Tomaten, rote Zwiebeln, Fetawürfel, grüne Oliven, verliert mit Olivenöl und Oregano
Fr. 27.01.	Hering in cremiger Senf-Dillsauce (kalt) dazu Kartoffeln	Feuerfleisch mit Paprikastreifen dazu Reis	Germknödel mit Kirschfüllung dazu Vanillesoße aus frischer Milch	
Sa. 28.01.	Soljanka dazu 2 Scheiben Brot	Dessert - 1,60 € Ananas-Creme		
Angebot 1 6,35 € / Senior 4,10 € Jasminkräuterreis dazu Falafelbällchen und Tomaten-Paprikasoße (süß / scharf)		Angebot 2 7,85 € / Senior 4,90 € Sauerbraten dazu Rosenkohl, Kartoffeln und Bratensoße		

Sie erreichen uns unter
Tel. 035200/2 32 99
Fax 035200/2 86 88

Bestellschluss tägl. 8.00 Uhr
www.flinke-pfanne.com
flinke-pfanne@gmx.de

Lieferhinweise: Bis 7 km frei Haus.
7 km - 15 km zzgl. 0,30 € / Anlieferung.
Pauschale extra: 0,30 € / Essen an Sonn- & Feiertagen.

Hinweis: Zusatz- und Inhaltsstoffe, Allergene bitte erfragen.

Eschebach und Humboldt waren im letzten Frühjahr in aller Munde. Doch nicht weil hinter den Namen bekannte Persönlichkeiten stehen, sondern weil nach langem Ringen des Radeberger Stadtrates, dem Eigentümer der Industriebrache am Bahnhof, dem Landkreis Bautzen und der Schulleitung des hiesigen Gymnasiums der Ersatzneubau einer Außenstelle auf dem großzügigen Areal entstehen soll.

Seither ist es etwas ruhiger um das Thema geworden und so mancher fragt sich, wann es nun endlich mit dem Bau des dringend benötigten Schulgebäudes losgeht.

Auf Nachfrage beim Schulträger und Bauherren, dem Landkreis Bautzen, erfuhren wir nun, dass die Abriss- und Beräumungsarbeiten nun in wenigen Wochen sichtbar werden. Wie eine Pressesprecherin uns mitteilte, haben erste Arbeiten bereits begonnen. Im Januar 2023 werden im Rahmen der Beräumungsmaßnahmen, sprich der Abbruch der baulichen Anlagen und die Freiflächenberäumungen, die Baustelleneinrichtungsarbeiten, Vermessungsarbeiten, Entkernungsarbeiten sowie die Herstellung der Gefahrstoff-Freiheit erfolgen.

Dazu wird ab der 6. Kalenderwoche verstärkt schwere Technik im Einsatz sein. So werden auch Außenstehende entsprechende Veränderungen wahrnehmen können. Der Abschluss der Beräumung ist für das Ende des 2. Quartals vorgesehen. Wie das Landratsamt weiter mitteilt, ist das Ausschreibungsverfahren



Langjährige Industriegeschichte:
Das Gelände am Radeberger Bahnhof hat eine umfangreiche Historie. Bevor hier durch Carl Eschebach Küchen produziert wurden, begann alles mit den Saxonia Eisenwerken und Eisenbahnbedarf. 1886 übernahm Eschebach das Areal und schrieb ein Stück Heimatgeschichte.

zur Planung in Arbeit, wovon der Gesamttablauf abhängig ist. Der Baubeginn ist abhängig von der Fördermittelzusage, die Verantwortlichen tendieren aktuell auf den Start der eigentlichen Bauarbeiten im Jahr 2024.

Kürzlich meldete sich auch Oberbürgermeister Frank Höhne in den sozialen Medien zu diesem Thema. Er wohnt einem Termin zur Grenzbestimmung und Abmarkung bei und sieht auch diese kleinen Schritte als Weg in die richtige Richtung.

Text & Fotos: Red.

Kleinanzeigen

Suche privat von ält. Ehepaar nicht mehr benötigtes Auto
Tel. 03528 / 40 78 68

Netten Eigentümer gesucht, der sein Haus oder Freizeitgrundstück in liebevolle Hände geben möchte.
Tel. 0173 / 367 73 19 oder fa.manthey@gmx.de

Vermiete in Arnsdorf 4-Zi-Wgh. mit Balkon, 100 m², 1. OG, 700,- € KM
Tel. 035200 / 204 85

Baumfällung – Wurzelentfernung – Brennholzverkauf
Tel. 0173 / 375 73 11

2-Raum-Wohnung in Radeberg zu vermieten, hell, 82 m², Einbauküche, Wanne/Dusche, Pkw-Stellplatz, Gartennutzung, 570,- € + 200,- € NK
Tel. 03528 / 44 03 26

Hecke verschneiden, Baumfällungen, Brennholzverkauf
Tel. 03528 / 44 74 38

Die J-Ministerin von Sa. (K. M., Grüne) hat zwei falsche Gerichtsprotokolle für richtig beurkundet. Az.: 1402E/61/35-PR und https://www.change.org/Pet-BT-146GVG
Tel. 0176 / 96 34 97 55

Ein großes Dankeschön an meine Freunde, Bekannten, Verwandten, Ärzteteam Frau Dr. Siegmund, Dr. Dittrich, Dr. Grossehelweg und Angelverband Hermsdorf e.V. für die schöne Zeit. Ich werde Euch vermissen!
Euer Gabor György

Wer gibt auf priv. Basis Akkordeon-Unterricht?
Tel. 03528 / 416 09 26

Kleinanzeigen können generell nur mit dem dafür vorgesehenen Kleinanzeigen-Coupon aufgegeben werden.
Diesen finden Sie unter www.die-radeberger.de.

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen
Tel. 03944-36160, www.wm-aw.de Fa.

DACIA SANDERO

JETZT FÜR ALLE DACIA MODELLE WINTERKOMPLETTTRÄDER KOSTENLOS¹

DACIA SANDERO ESSENTIAL SCE 65
LEASING UNTER 5 €/TAG²

¹ Gültig für vier Stahl-Winterkomplettträder bei Kaufvertrag vom 01.01.2023 bis zum 28.02.2023 bei Leasing oder Finanzierung eines Dacia Neu- oder Vorführwagens über Dacia Financial Services, Geschäftsbereich der RCI Banque S.A. Niederlassung Deutschland, Jagenbergstr. 1, 41468 Neuss. Für sofort verfügbare Fahrzeuge bei Zulassung vom 01.01.2023 bis 31.03.2023 bei Sandero, Jogger und Duster sowie vom 01.01.2023 bis 31.12.2023 bei Spring. Reifenformat und Felgendesign nach Verfügbarkeit. Abb. zeigt Dacia Sandero mit Sonderausstattung.
² Leasing: Dacia Sandero Essential SCE 65: Fahrzeugpreis: 10.750,- €. Leasingsonderzahlung: 0,- €. Laufzeit: 60 Monate. Gesamtlaufleistung 50.000 km. Monatsrate: 129,- € (entspricht 4,30 € pro Tag bei 30 Monatstagen). Gesamtbetrag: 7.740,- €. Ein Kilometer-Leasingangebot von Dacia Financial Services, Geschäftsbereich der RCI Banque S.A. Niederlassung Deutschland, Jagenbergstr. 1, 41468 Neuss. Gültig für Leasingverträge bis zum 31.03.2023.
Dacia Sandero SCE 65, Benzin, 49 kW: Gesamtverbrauch (l/100 km): niedrig: 6,0; mittel: 4,7; hoch: 4,6; Höchstwert: 5,9; kombiniert: 5,3; CO₂-Emissionen kombiniert (g/km): 120. Dacia Sandero: Gesamtverbrauch kombiniert (l/100 km): 7,4-5,3; CO₂-Emissionen kombiniert (g/km): 140-108 (Werte nach WLTP).

RADEBERGER AUTO AG IN RADEBERG
DACIA VERTRAGSHÄNDLER
AN DER ZIEGELEI 1, 01454 RADEBERG | WWW.ERTL-GRUPPE.DE

Abb. zeigt Dacia Sandero mit Sonderausstattung.

Profitieren Sie jetzt von unserer Vielzahl an vorrätigen Dacia Modellen!

ERTL RADEBERGER AUTO AG

SICHER DURCH DEN WINTER

25% RABATT AUF WISCHERBLÄTTER INKL. EINBAU*
Wir verbauen nur Originalteile.

15% RABATT AUF STARTERBATTERIEN INKL. EINBAU*
(12 V Starterbatterien)
Wir verbauen nur Originalteile inkl. 3 Jahren Garantie.

WWW.ERTL-GRUPPE.DE

* Das Angebot gilt für alle Renault und Dacia Modelle | Aktionszeitraum: 16.01.2023 – 11.02.23

SCHMIDT GRUPPE
Alte Hauptstraße 23 – 01454 Großserkmannsdorf

Schmidt Erdbau GmbH
Tel. 03528 / 48 12 0
www.schmidt-erdbau.de

SCHMIDT • ZIEGEL • HAUS
Tel. 0351 / 40 43 816
www.schmidt-ziegelhaus.de

RBM
Tel. 03528 / 41 72 47

Service ganz in Ihrer Nähe

01454 Radeberg, Oststraße 1e
Tel. 03528/ 44 14 04

Zumpe
Entsorgung- & Verwertungs-GmbH

- Entsorgung von Bauschutt, Sperrmüll, Industrieabfällen und Grünschnitt
- Lieferung von Sand, Kies und Splitt
- Ankauf von Buntmetall Schrott und Papier usw.

PARKETT FRITSCH

Gallieiweg 13
01454 Radeberg

Tel.: 03528 / 45 29 19
Fax: 03528 / 45 29 20
Handy: 0170 / 866 13 39

Parkettverlegung, schleifen und versiegeln

- Aus schön macht Schöner. -
Karsten Eckert
Ihr Malermeister
Jagdweg 33 • 01454 Großserkmannsdorf
Tel. 0172 - 4585377
info@malermeister-karsten-eckert.de

ANDRÉ SCHNEIDER
Dachdeckermeister

Dachdeckungen • Dachklempner
Abdichtungen • Gründach
Schornstein • VELUX-Experte
STEICO umweltfreundliche Bauprodukte

Teichstraße 47 • 01454 Wachau
info@ddm-as.de • www.ddm-as.de

Tel. 03528 / 418 65 34
Fax 03528 / 418 65 35
Mobil 0173 / 388 25 77

Ihr Kopier- & Druckservice in Radeberg
Schreibwaren - Textildruck & Werbung 01454 Radeberg Hauptstraße 16

Alles für die Schule
Buchumschläge für alle Formate maßgeschneidert ohne Schadstoffe, wieder abnehmbar, ohne Rückstände

extra Print
Telefon: 0 35 28 / 22 99 514
e-mail: extraprint@online.de

PC-Service und Werkstatt

Professionelle Datensicherung mit Soft- und Hardwarelösungen
Telefon: 03528 - 452 807

Klaus Lehmann Bahnhofstr. 1 Radeberg

LIFTECHNIK ELBIN

- Treppensitz- und Stehlifte
- Plattformlifte / Rollstuhllifte
- Hublifte / Hebebühnen

Telefon: 0351 / 216 36 701

- E-Mail: liftechnik-elbin@t-online.de
- Internet: www.liftechnik-elbin.de
- Büro: Am Weißiger Bach 135, 01328 DD-Weißig

Häusliche Kranken- und Altenpflege Schwester U. Böhm

Inh. Peggy Böhm/Yvette Püschel GbR
Hauptstr. 57 01454 Radeberg

Was tun Sie, wenn sich Ihre Lebenssituation verändert und Sie auf Pflege angewiesen sind?

Da ist es gut zu wissen, dass es Menschen gibt, die mit ihrer Erfahrung und Professionalität helfen, diese veränderte Lebenssituation zu meistern und das in Ihrer gewohnten heimischen Umgebung.

Grund- und Schwerstpflege
Beratung und Beratungsbesuche
Behandlungspflege
Vermittlung von:
Hauswirtschaftlicher Versorgung
Essen auf Rädern
Wäscheservice
Hausnotruf
Med. Fußpflege und Friseur

Sind Sie interessiert?
Dann rufen Sie uns doch einfach an.
Tel. 03528/ 41 17 05 TAG und NACHT erreichbar

Wir suchen: Pflegehelfer, Pflegefachkraft, Hauswirtschaftler (m/w/d)
520,- € oder Vollzeit
Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!

Aktiv und informiert im neuen Jahr

Foto: pixabay / Myriams-Fotos

Rezeptidee Reh-Saltimbocca mit Preiselbeerjus und Schwarzwurzelgemüse



Zutaten Reh-Saltimbocca:
6 Rehmedaillons aus dem Rehrücken à ca. 80 g, 6 Scheiben Rohschinken, 2 Zweige Salbei, 4 EL Butterschmalz, 4 Wacholderbeeren, 1/2 TL schwarze Pfefferkörner, 1/2 TL grobkörniges Meersalz

Zutaten Preiselbeerjus:
300 ml Rindsfond, 5 cl Gin, 50 g Preiselbeermarmelade

Zutaten Schwarzwurzelgemüse:
500 g Schwarzwurzeln, 150 ml Sahne, Grobes Meersalz, Schwarzer Pfeffer, 1/2 Bd. Petersilie, 1 Schalotte, 50 ml 2021er Riesling (z.B. Elsheimer Blume - Selection Rheinhessen)

Zubereitung Reh-Saltimbocca:
Rehmedaillons mit Salz und Pfeffer würzen, jeweils ein Blatt Salbei darauf geben und mit einer Scheibe Schinken umwickeln. Fleisch in einer Pfanne in Butterschmalz von beiden Seiten kräftig anbraten (ca. 1-2 Minuten von jeder Seite), Gewürze dazu geben und die Pfanne vom Herd nehmen. Das Saltimbocca für 4 Minuten ruhen lassen.

Zubereitung Preiselbeerjus:
Alle Zutaten in einen Stieltopf geben und aufkochen lassen. Unter ständigem Rühren einreduzieren lassen, bis die Jus die gewünschte Konsistenz hat.

Zubereitung Schwarzwurzelgemüse: Schwarzwurzeln waschen, schälen und beide Enden abschneiden (am besten Handschuhe verwenden), erneut waschen, schräg in 1 cm dicke Stücke schneiden und in Essigwasser legen. Schalotte würfeln und mit Butter in einer Pfanne anschwitzen. Schwarzwurzeln dazu geben und für 8 Minuten bei mittlerer Hitze andünsten. Mit Riesling ablöschen und unter Rühren kochen, bis die Flüssigkeit vollständig verdunstet ist. Sahne dazu geben und 10 Minuten unter Rühren einkochen lassen. Petersilie fein hacken und vor dem Servieren zum Gemüse geben, mit Salz und Pfeffer würzen. djd-k

Foto: djd-k/Rheinhessenwein/Foodistas-Tanja Farwick

Was ändert sich im Jahr 2023?

- Kindergeld** ab dem ersten Kind: 219 € >>> 250 €
- Krankenkassenbeiträge** >>> auf 16,2%
- Wohngeld** staatlicher Zuschuss: 117 € >>> 370 €
- Bürgergeld** Hartz IV durch Bürgergeld ersetzt: 449 € >>> 502 €
- einmalige Energiepauschale für alle Studenten**: 0 € >>> 200 €
- Tabaksteuer Erhöhung**
- 49 Euro Ticket Deutschlandweit** (für den gesamten Nahverkehr) - Start unklar
- Sparer-Pauschbetrag** (Steuerfreibetrag z.B. auf Wertpapiergewinne): 801 € >>> 1000 €
- Grundfreibetrag** (Anteil des steuerbefreiten Einkommens): 10.347 € >>> 10.908 €
- Altersvorsorge absetzbar** (in der Steuererklärung): 94 % >>> 100 %
- Homeoffice-Pauschale** (in der Steuererklärung absetzbar): 600 € >>> 1.260 €
- Mehrwertsteuer auf Gas sinkt**: 19 % >>> 7 %
- Strom- und Gaspreisbremse** (soll im ersten Halbjahr 2023 in Kraft treten)
- KFZ-Versicherung** (neue Regional- und Typenklassen)
- Verbandskasten (KFZ)** (Maskenpflicht - 2 Stück)

Infos unter: [nk_finanztipps](https://www.nk-finanztipps.de)

SAUNA-Abende in Arnsdorf

01.02./ 08.02. - nur Frauen / 09.02./ 02.03./ 21.03.
Wo: Campingplatz Levihus Kleinwolmsdorf, ab 20 Uhr

Bitte anmelden:
www.sauna-arnsdorf.de • 0176 - 23 90 36 16

Zurück in die 80er & 90er

Die 80er vs. 90er Party 2023

Am 21.01.2023 ab 21:00 Uhr steigt unsere 80'er vs. 90'er Jahre Party in unserem Clubhaus in Kleinwolmsdorf.

Für Eure Unterhaltung sorgen DJ Menzes von Chaos DJ Team mit Rockmusik in der oberen Etage und DJ Hausi mit den größten Discohit's der 80'er und 90'er in der unteren Etage.

Eintritt frei!!
P18 Achtung Ausweispflicht!

11. FISCHBACHER Christbaum Brennen

SAMSTAG 28.01.2023 18:00 Uhr SPORTPLATZ FISCHBACH

Glühwein GRATIS!

Räume können ab sofort auf dem Sportplatz deponiert werden

DAS ŠKODA BUFFET 2023.

von 9 bis 14 Uhr

Am 21. Januar 2023 bei uns im Autohaus.

Wir laden Sie herzlich ein, mit uns einen Blick auf spannende ŠKODA Neuheiten zu werfen und tolle Angebote zu entdecken. Da ist bestimmt auch für Sie das passende Modell dabei, natürlich auch zu 100 % elektrisch. Außerdem gibt's leckere Snacks, Getränke und interessante Gespräche. Kommen Sie vorbei und lassen Sie sich überraschen: am 21. Januar bei uns im Autohaus. Wir freuen uns sehr auf Sie! ŠKODA. Simply Clever.

Außerhalb der gesetzlichen Öffnungszeiten keine Beratung, kein Verkauf und keine Probefahrten.

AUTOHAUS AM SILBERBERG GMBH & CO. KG
An der Ziegelei 11, 01454 Radeberg
T 03528482084
<http://www.radeberg.skoda-auto.de>, info@radeberg-skoda.de

Tipps und Termine

Mobile Beratung des Sozialverband VdK Sachsen
Dienstag, 24.01.2023, ab 10.00 Uhr

Sozialrechtliche Beratung (z.B. Beantragung Erwerbsminderungsrente, Antragsstellung Einstufung Grad der Behinderung, Antrag auf Pflegeversicherungsleistung, Anerkennung Arbeitsunfall oder Berufskrankheit usw.) gibt es jeweils Dienstag im 14-tägigen Rhythmus, in den geraden Kalenderwochen, auf dem Marktplatz in Radeberg (10.00 - 12.00 Uhr) sowie am Lidl-Markt in Arnsdorf (13.00 - 14.00 Uhr). Weitere Informationen erhalten Sie unter www.vdk.de/mobileberatung-sachsen.

VdK-Beratungsstelle Bautzen

Münzsammlerstammtisch Langebrück
Am 26.01.2023 findet 18.30 Uhr im Café des Langebrücker Bürgerhauses der nächste Sammlerstammtisch statt. In einem Diavortrag werden die Deutschen Reichsmünzen (1873 - 1918) einschließlich der verausgabten Prägungen der deutschen Kolonien vorgestellt und erläutert. Geschichts-, Heimat- und Münzfreunde sind mit ihren Fragen und Anmerkungen herzlich eingeladen. Wie schon in den vergangenen Jahren werden wir jeweils ab 18.00 Uhr vorab wieder eine Wertabschätzung für vorgelegte Münzen, Medaillen und auch von Geldscheinen der Inflationszeit vornehmen.

Rainer Korf

münzen (1873 - 1918) einschließlich der verausgabten Prägungen der deutschen Kolonien vorgestellt und erläutert. Geschichts-, Heimat- und Münzfreunde sind mit ihren Fragen und Anmerkungen herzlich eingeladen. Wie schon in den vergangenen Jahren werden wir jeweils ab 18.00 Uhr vorab wieder eine Wertabschätzung für vorgelegte Münzen, Medaillen und auch von Geldscheinen der Inflationszeit vornehmen.

Rainer Korf

30 Jahre Hahmann Optik Langebrück

Deutschland macht den Nacht-Sehtest

Zeiss I-Script by - Hahmann Optik GmbH Langebrück / Dresden

Wie gut sind Ihre Augen im Straßenverkehr?

Schätzungsweise 3,5 Millionen deutsche Autofahrer sitzen ohne ausreichende Sehleistung am Steuer und mehr als die Hälfte wissen es nicht einmal - schätzen die Automobilverbände. Dies ist um so schlimmer, da die Anzahl der von Sehschwachen verursachten Unfälle um 70 % höher liegt als bei Fahrern mit guter Sehschärfe. Egal wie man die Sache dreht, jeder nimmt über 90 % aller Informationen auch im Straßenverkehr über seine Augen auf. Man muss die kleinen Alarmsignale nur wahrnehmen.

- Verlangsamen Sie manchmal die Fahrt, um Straßenschilder lesen zu können oder fahren Sie in ungewohnter Umgebung langsamer als gewohnt?
- Kommt es vor, dass Sie beim Fahrspurwechsel von nachfolgenden Autos überrascht werden?
- Fühlen Sie sich nachts von entgegenkommenden Fahrzeugen geblendet bzw. fahren Sie nachts oder in der Dämmerung ungern Auto?

Beantworten Sie eine oder mehrere dieser Fragen mit „JA“, sollte man die Sehleistung einfach einmal testen. Vom Gesetzgeber gibt es klare Aussagen zum Sehen im Straßenverkehr. Neben dem Mitführen einer hochwertigen Ersatzbrille für den Fernbereich muss die Mindestsehleistung auf dem schlechteren Auge 70% betragen.

Unser Tipp: Testen Sie Ihre Augen am Zeiss I-Profiler. mit Nacht-Sehtest. Egal ob Brillengläser oder Kontaktlinsen. Wir erreichen Sehen in neuen Dimensionen, denn dieses Gerät simuliert als einziges Messgerät das Sehen unter schlechten Lichtverhältnissen (Dämmerungssehen) und wir können Korrekturen im 1/100 Dioptrienbereich vornehmen.

Zeiss DRIVE SAVE – Brillengläser sind speziell für den Straßenverkehr konzipiert – Blendungen – vor allem durch Xenon Licht, werden bis zu 60% im Vergleich zu herkömmlichen Gläsern reduziert. Sicherheit mit völlig neuem Sehgefühl. Diese Gläser gibt es in der Aktion bei Hahmann Optik als Spezial mit 30% Rabatt.

P.S.: Kennen Sie schon die Kombination von Zeiss DRIVE SAVE Gläsern mit einer selbsttönenden Korrektur? Diese geniale Verbindung garantiert perfekte Sicht bei schwierigen Lichtverhältnissen und Blendschutz in der Sonne.

Weitere Informationen unter www.hahmann-optik-art.de.

Niels Hahmann Hahmann Optik GmbH
Zeiss Relaxed Vision Experte 2023
Dresdner Str. 4 - 7 I
01465 Langebrück | 035201-70350
Königsbrücker Landstraße 66 I
01109 Dresden Klotzsche | 0351-8900912

Auf ins neue Gartenjahr mit viel Gesundheit und neuen Inspirationen

Keine Idee, was man mit diesem Schmuttel-Januar machen soll? Dann kommt rein in den argentinischen Sommer im Mammutgarten, denn in Südamerika beginnt im Januar gerade der Sommer. Wir starten bereits am 21. Januar, 09.00 - 18.00 Uhr und am 22. Januar, 10.00 - 17.00 Uhr mit Reiseberichten spannend und bildgewaltig erzählt von Jörg Kohout.

Der Globetrotter und Pflanzenkenner reist seit Jahren in die entlegensten Gebirge unserer wunderschönen Welt. Begleitet Jörg Kohout in seinem Foto- und Video-Reisebericht nach Chile und Argentinien, die zwei Länder des sogenannten Südkegels Südamerikas, die durch die Anden verbunden sind. Atemberaubende Bilder, viel Wissenswertes über die Vulkane und Pflanzenwelt sowie die eine oder andere spannende oder auch lustige Anekdote erwarten Euch. Kulinarisch begleitet wird der spannende Reisebericht in unserem Restaurant mit argentinischen Spezialitäten, wie dem berühmten Gaucho Topf „Puchero“, ein Nationalgericht aus den Anden, gegrilltem argentinischem Hähnchen, argentinischem Rumpsteak oder einer argentinischen Gemüsebowle für die Vegetarier. Jetzt Tisch reservieren unter <https://mammutgarten.de/> tisch-reservieren oder telefonisch unter 035793 8213. Den genauen Zeitplan findet Ihr unter: <https://mammutgarten.de/event>.

Wir freuen uns auf Euch.

Weitere Termine im Überblick!
Fachkurs Veredelung
Samstag, 28.01., 09 - 18 Uhr
und Sonntag, 29.01., 10 - 17 Uhr
Schaut unseren Profis über die Schulter, wie sie unsere beliebtesten und seltensten Gehölze veredeln. Jetzt Platz reservieren unter 035793 8213 und selbst veredeln. Bitte dazu eine scharfe Gartenschere und ein Veredelungsmesser, alternativ einen scharfen Cutter mitbringen.

Winterblütenzauber
Samstag, 4.2., 09 - 18 Uhr
und Sonntag, 5.2., 10 - 17 Uhr
Erlebt den unverwechselbaren Duft der Zaubernussblüte in unserem Mammutgarten

Öffnungszeiten: Mo - Sa 09 - 18 Uhr
So 10 - 17 Uhr

Eintrittspreis Mammutgarten Freizeitpark
Standard €4,50
ermäßigt €3,00

UNSER MEDITERRANES RESTAURANT EMPFÄNGT EUCH TÄGLICH MIT WARMEN, FRISCHEN UND HAUSEGEMACHTEN GERICHTEN.

MAMMUTGARTEN | An der Parkmauer 5 oder Am Lerchenberg 5 | 01920 Elstra OT Prietitz

Gemeinsam statt einsam

Ihre neue ASB-Tagespflege in Radeberg

Wir bieten Ihnen

- Betreuung von Montag bis Freitag
- vielfältiges, strukturiertes und individuelles Tagesprogramm
- ausgewogene gesunde Kost
- Hol- und Bring-Service

Vereinbaren Sie jetzt einen Schnuppertag und lernen Sie uns kennen.
Wir freuen uns auf Sie.

ASB-Tagespflege Radeberg
ASB Dresden & Kamenz gGmbH
Robert-Blum-Weg 6 | 01454 Radeberg
Telefon: 03528 487 40 80
Mobil: 0170 569 83 43
tp-radeberg@asb-dresden-kamenz.de
asb-dresden-kamenz.de

ERÖFFNUNG am 01.02.23



Foto: pixabay / athree23

Wir suchen Sie!

Landwirtschaftliches Unternehmen "An der Dresdner Heide" GmbH & Co. KG

InstandhaltungsmechanikerIn & BiogasanlagenfahrerIn (m/w/d)

Sie erwartet:

- eine abwechslungsreiche Tätigkeit in unserer Werkstatt und Arbeit in unserer Biogasanlage
- hoher Grad an Eigenverantwortung
- sinnstiftendes Aufgabengebiet bei der Versorgung mit Nahrungsmitteln und Energie

Wir erwarten:

- eine abgeschlossene mechanische Ausbildung oder in einem artverwandten Beruf
- Zuverlässigkeit und Selbstständigkeit
- ausgeprägtes Fachwissen, gern mit Weiterbildung

03528 48 99 60
www.lwugrosserkmannsdorf.de
Bischofsweg 30, 01454 Großerkmannsdorf

Textil Pflege

Seit 1990 · Chemische Reinigung · Schneiderei
Teppichreinigung · Wäscherei

Wir suchen ab sofort Mitarbeiter
(auch Quereinsteiger, m/w/d)
- stundenweise oder 520,- €/Basis

sowie einen **Fahrer (m/w/d)**
für unser Unternehmen.

Ihre Bewerbung senden Sie gern an
Textilpflege S. Hesse
Erich-Mühsam-Str. 6, 01477 Arnsdorf
Tel. 035200 / 294343
oder per Mail an
info@textilpflege-dresden.de

Wir suchen zum nächstmöglichen Zeitpunkt

Autohaus Pietzsch Radeberg

zur Verstärkung unseres Teams
unbefristet in Teilzeit/Vollzeit

eine Servicekraft (m/w/d)
Ihre Aufgaben u.a.: Kundenabsprache, Fahrzeugannahme und -übergabe, Abrechnung, Auftragsabwicklung

Mechatroniker (m/w/d)
Ihre Aufgaben u.a.: - Reparatur- und Instandsetzungsarbeiten an PKW und Nutzfahrzeugen

Wir sind ein in der Region langjährig etabliertes Autohaus mit einem engagierten Mitarbeiter-Team

Ihre Bewerbung senden Sie bitte an:
H & S Pietzsch GmbH & Co. KG, An der Ziegelei 13, 01454 Radeberg
geschaeftsleitung@ford-pietzsch-rdbg.fsoc.de

FINDE NEUE INSPIRATION UND LERNE DIE ABWECHSLUNGSREICHE WELT VON KIA KENNEN.

Automobile Radeberg GmbH

Wir suchen Dich zum nächstmöglichen Zeitpunkt:

AUTOMOBILVERKÄUFER (m/w/d)
MECHATRONIKER (m/w/d)
KAROSSERIEBAUER (m/w/d)

Sende uns gern Deine Bewerbung an:
blochwitz@automobile-radeberg.de oder
Automobile Radeberg GmbH,
Pillnitzer Straße 34, 01454 Radeberg

KIA
www.kia-radeberg.de

Wir sind #kleinwachau

Sie suchen nach einer sinnstiftenden Tätigkeit im Produktionsumfeld?

In den Kleinwachauer Werkstätten setzen Menschen mit und ohne Behinderungen ihre Talente ein, um Unternehmen zu unterstützen und einen Beitrag zur Wertschöpfung zu leisten.

GESTALTEN SIE INKLUSION MIT UNS UND BEWERBEN SIE SICH ALS

GRUPPENLEITER IM MONTAGEBEREICH (m/w/d)

Mehr Infos & Bewerbung direkt hier

ANSPRECHPARTNER: MANDY HÜNDORF
TEL: (03528) 431-11 40
MAIL: m.huendorf@kleinwachau.de
WEB: www.kleinwachau.de/jobs

EPILEPSIEZENTRUM KLEINWACHAU
Im Verbund der Diakonie

Epilepsiezentrum Kleinwachau gemeinnützige GmbH | Wachauer Straße 30 | 01454 Radeberg



wohnbau RADEBERG
Kommunale Wohnungsbaugesellschaft mbH

WIR ÜBER UNS: Die Wohnbau Radeberg wurde vor mehr als 50 Jahren mit dem Ziel, guten und bezahlbaren Wohnraum zu schaffen, gegründet. Wir besitzen heute rund 1.740 eigene und rund 360 fremdverwaltete Wohn- und Gewerbeeinheiten. Neben der kaufmännischen Verwaltung betreiben wir auch einen firmeneigenen Bauhof mit Handwerkern aus verschiedenen Fachgebieten für die Bewirtschaftung unserer Objekte.

Zur Unterstützung unseres Verwaltungs-Teams suchen wir zum **01.04.2023** für eine unbefristete Teilzeitstelle (mind. 30h/Woche) einen

Empfangsmitarbeiter (m/w/d)

Ihre Aufgaben u. a.:

- allgemeine Bürotätigkeiten
- Begrüßung und Erstkontakt mit Mietern, Interessenten, Firmen und Geschäftspartnern sowie deren Bewirtung
- Übernahme der Telefonzentrale: Erteilen von Auskünften, Entgegennahme von Schadensmeldungen, Weiterleitung von Gesprächen an die jeweiligen Ansprechpartner
- Anmeldung von dringlichen Reparaturen in unserem firmeneigenen Bauhof
- Vorbereitung des Postausgangs für den Versand
- Verwalten und Führen der Barkasse
- Erfassung von Rechnungen im digitalen Rechnungseingangsbuch
- Schreiben von Ausgangsrechnungen
- Unterstützung von Kolleginnen und Kollegen im Tagesgeschäft
- Meldung und weitere Bearbeitung von Versicherungsschäden
- Bestandsprüfung und Beschaffung von Büromaterialien

Unsere Anforderungen:

- abgeschlossene Berufsausbildung als Bürokaufmann/-frau (m/w/d) oder vergleichbare kaufmännische Ausbildung oder mehrjährige Berufserfahrung in der ausgeschriebenen Tätigkeit
- sicherer Umgang mit PC (Kenntnisse in MS-Office) und Schreibmaschine
- selbstständige und strukturierte Arbeitsweise
- Teamfähigkeit sowie gute Umgangsformen, Kommunikationsfähigkeit und Aufgeschlossenheit gegenüber unseren Mietern

Wir bieten Ihnen:

- einen Arbeitsplatz mit einer abwechslungsreichen Tätigkeit
- ein tolles Arbeitsklima durch freundliche und hilfsbereite Kollegen
- Bezahlung und Urlaub nach Tarif der Wohnungs- und Immobilienwirtschaft
- flexible Arbeitszeiten

Haben wir Ihr Interesse geweckt?
Dann bewerben Sie sich bitte bis zum **10.02.2023** unter folgender Anschrift:

Wohnbau Radeberg
Kommunale Wohnungsbaugesellschaft mbH
Oberstr. 15, 01454 Radeberg

oder per E-Mail unter: **hartmann@wohnbau-radeberg.com**

Schwerbehinderte Bewerber/innen werden bei gleicher Eignung und Befähigung bevorzugt berücksichtigt. Ein Nachweis der Schwerbehinderung oder Gleichstellung ist den Bewerbungsunterlagen beizufügen.
Hinweise zum Bewerberdatenschutz entnehmen Sie bitte der Stellenanzeige auf unserer Homepage unter www.wohnbau-radeberg.de in der Rubrik „Aktuelles“. Aufwendungen, die Ihnen im Zusammenhang mit der Bewerbung entstehen, werden nicht erstattet.

Frequenz Elektro GmbH **esmatic** **euronicsXXL**

Gesellschaft für Automatisierung und Schaltanlagen mbH

Bald fertig mit der Schule. Und dann? Komm zu uns!

MACH MIT BEI UNSEREM AZUBI-CASTING

Freitag 03.03.'23 ab 11.30 Uhr

WIR BILDEN DICH AUS IN DIESEN ELEKTRISIERENDEN BERUFEN:

- Elektroniker Fachrichtung Energie- und Gebäudetechnik (m/w/d)
- Elektroniker für Gebäudesystemintegration (m/w/d)
- Informationselektroniker (m/w/d)
- Fachinformatiker Fachrichtung Systemintegration (m/w/d)
- Kaufmann/-frau im Einzelhandel (m/w/d)
- Industrie-kaufmann/-frau (m/w/d)

Infos zu den Ausbildungsberufen findest Du auf unserer Karriere-Seite

Wo? Frequenz Elektro GmbH An der Ziegelei 19 01454 Radeberg

Wie? Anmeldung per E-Mail: lehrstelle@frequenzelektro.de

UNSER TEAM SUCHT VERSTÄRKUNG!

Wir sind ein mittelständisches Unternehmen auf Wachstumskurs. Mit rund 400 Mitarbeitern gehören wir zu den großen Arbeitgebern der Region. Hier in Radeberg stellen wir unter der Marke Original Radeberger Schinken- und Wurstspezialitäten der Spitzenklasse her.

Unsere Produktionsprozesse sind perfekt optimiert. Damit alles reibungslos wie ein gutes Uhrwerk funktioniert, suchen wir zum nächstmöglichen Termin eine/n

MITARBEITER*IN LAGERLOGISTIK UND -VERWALTUNG

Wir haben die wichtigsten Produktionsmittel wie Verpackungsfolien, Kartonagen, Reinigungsmittel, Gewürze etc. direkt am Standort eingelagert. Sie verwalten einige der Lager und ordern deren Auffüllung in enger Zusammenarbeit mit der Einkaufsabteilung oder den Produktionsabteilungen. Außerdem organisieren Sie Be- und Entladevorgänge sowie Transportaufgaben im Betrieb – inklusive Warenannahme und Wareneingangskontrolle.

WIR WÜNSCHEN UNS:

- eine entsprechende Ausbildung oder einschlägige Berufserfahrungen
- eine selbstständige, strukturierte Arbeitsweise
- einen kommunikativen Teamplayer mit guten Umgangsformen
- EDV-Kenntnisse (Warenwirtschaftssystem)
- Staplerschein
- Lkw-Führerschein (keine Bedingung)

WIR BIETEN:

- eine abwechslungsreiche Tätigkeit
- leistungsgerechte Bezahlung und Vereinbarkeit von Beruf und Familie
- einen sicheren Arbeitsplatz in einer krisensicheren Branche
- Betreuungszuschuss für Krippe und Kindergarten
- betriebliche Altersvorsorge
- monatliche Personalrabatt-Gutscheine
- Job-Bike
- hauseigene Betriebskantine mit günstigem Essen und Getränken
- Weiterbildung und gute Entwicklungsmöglichkeiten

Mehr Infos und Online-Bewerbung:

www.korch.de/karriere/lagerlogistik

Radeberger Fleisch- und Wurstwaren Korch GmbH
Großbrösldorfer Straße 33
01454 Radeberg
Telefon: 03528 44 88 36
bewerbung@korch.de

ORIGINAL Radeberger FLEISCH UND WURST

In ehrendem Gedenken

Nur wenige Menschen sind wirklich lebendig und die, die es sind, sterben nie.

Es zählt nicht, dass sie nicht mehr da sind. Niemand, den man wirklich liebt, ist jemals tot.

Ernest Hemingway

Alle Familien- und Traueranzeigen finden Sie kostenlos in der aktuellen Online-Ausgabe und in unserem Archiv unter www.die-radeberger.de

Danksagung
Was uns bleibt, ist die Erinnerung.

Werner Claus

Tief bewegt von der großen Anteilnahme, den vielen Beweisen des Mitgefühls und der Verehrung durch tröstende Worte, stillen Händedruck, Blumen und Zuwendungen, möchten wir uns ganz herzlich bedanken. Ein besonderen Dank dem Bestattungshaus Winkler sowie dem Redner Herrn Meyen.

In Dankbarkeit
Marion
André mit Familie
Monika mit Familie

*So sehr wir dir die Ruhe gönnen,
ist voller Trauer unser Herz.
Dich leiden sehen
und nicht helfen können,
das war für uns der größte Schmerz.*

Wir nehmen Abschied von meiner lieben Mutti, Oma und Uroma

Ursula Wende
* 05.05.1936 † 15.01.2023

In Liebe und Dankbarkeit
Dein Sohn Helmar mit Sonja
Deine Enkel André, Robert,
Martin und Eric mit Familien
Deine Micaela
sowie im Namen aller Angehörigen

Die Trauerfeier mit Urnenbeisetzung findet im engsten Kreis der Familie statt.

*Einschlafen dürfen, wenn man müde ist.
Eine Last fallen lassen können,
die man lange getragen hat,
das ist eine tröstliche, eine wunderbare Sache.*

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von meinem lieben Mann, Vater, Opa und Uropa

Gerald Uhlig
* 03.06.1929 † 09.01.2023

In tiefer Trauer
Seine Ruth
Sohn Andreas mit Christine
Enkelin Jana mit Nils
Enkel Thomas mit Katrin
sowie Urenkel Emily, Paula, Lenja und Lauris

Radeberg, im Januar 2023

Die Trauerfeier findet im engsten Familienkreis statt.



Einschlafen dürfen, wenn man das Leben nicht mehr selbst gestalten kann, ist der Weg zur Freiheit und Trost für alle.
Hermann Hesse

In stiller Trauer haben wir Abschied genommen von unserer lieben Mutter, Schwiegermutter, unserer Oma und Uroma, Tante und Freundin, Frau

Gudrun Müller

geb. Lehmann
* 16.05.1929 † 29.12.2022

Wir bedanken uns für die tröstenden Worte, den stillen Händedruck und die zahlreichen Blumen. Ebenso gilt unser Dank dem Pflegepersonal der Station 3 des Alten- und Pflegeheimes Radeberg für die gute Betreuung all die Jahre, dem Bestattungsinstitut Uwe Schuster für ihre Trauerunterstützung, der Hausärztin Frau Gatzemeier mit ihrem Team sowie der Pfarrerin Frau Wollbrück für ihre lieben Abschiedsgedanken.

In Liebe und Dankbarkeit
Deine Tochter Karin und Dein Sohn Andreas
im Namen aller Angehörigen

Brettnig, im Januar 2023

Erinnerungen, die unser Herz berühren, gehen nie verloren.

Danksagung

In Liebe und Dankbarkeit haben wir Abschied genommen von unserem Vater, Schwiegervater, Großvater Urgroßvater und Freund, Herrn

Dr. Johannes Schmude

Allen, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten und ihre liebevolle Anteilnahme auf so vielfältige Art zum Ausdruck brachten, danken wir von Herzen.

In stiller Trauer
Andrea Wendler und Agnes Lehmann
im Namen aller Angehörigen

Ullersdorf, im Januar 2023

Danksagung

Wir haben Abschied genommen von

Peter Gerisch

und danken allen, die sich in Trauer mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme zum Ausdruck brachten.

In stiller Trauer
Seine Familie

Radeberg, im Januar 2023



*Siehst Deinen Garten nicht mehr grünen,
in dem Du einst geschaffen hast.
Siehst Deine Blumen nicht mehr blühen,
weil Dir genommen ward die Kraft.*

*Wie schmerzlich war's vor Dir zu stehen,
dem Leiden hilflos zuzusehen.
Erlöst bist Du von allen Schmerzen,
doch lebst Du weiter in unseren Herzen.*

Wir nehmen Abschied von meinem lieben Mann und unserem lieben Papa und Opa

Günter Pommrich

geb. 22.02.1944 gest. 08.01.2023

In Liebe und Dankbarkeit
Ehefrau Marianne,
Rico mit Anja,
Ines mit Robert & Ada
und Anja mit Lars & Julia

Die Beisetzung findet am Freitag, dem 27.01.2023, um 10.30 Uhr auf dem Friedhof in Radeberg statt.

An Tagen wie diesen wünscht man sich Unendlichkeit.
An Tagen wie diesen wünscht man sich noch viel mehr Zeit.



Wir nehmen Abschied von unserem Vater, Schwiegervater, Opa, Bruder und Onkel, Herrn

Andreas Kiske

geb. 19.01.1962 gest. 08.01.2023

Wir vermissen dich, lieben dich und wir werden dich nie vergessen!

Die Trauerfeier findet im engsten Familienkreis statt.

*Von der Erde gegangen,
im Herzen geblieben.
Dankbar für alles,
was du für uns im Leben gegeben hast.*



Gerhard Höfgen

geb. 10.03.1948 gest. 14.01.2023

In Liebe und Dankbarkeit
Deine liebe Ursula
Tochter Aline mit Estelle
Sohn Enrico
Oma Elli
Torsten
Bernd
Schwägerin Iris
Denise mit Familie
Doreen mit Familie
sowie alle Angehörigen und Freunde

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Donnerstag, dem 26.01.2023, um 14.00 Uhr auf dem Friedhof in Wallroda statt.

Wallroda, Fürth, Walldorf, im Januar 2023

*Fürchte dich nicht, denn ich habe dich erlöst,
ich habe dich bei deinem Namen gerufen,
du bist mein.* Jesaja 43, 1b

Wir trauern um meinen geliebten Ehemann, fürsorglichen Vater, Schwiegervater, lieben Opa und Uropa, Herrn

Hans-Werner Landsmann

geb. 23.11.1934 gest. 02.01.2023

den Gott, der Herr über Leben und Tod, zu sich in die Ewigkeit gerufen hat.

In Dankbarkeit
Sieglinde Landsmann,
Hildor und Astrid Landsmann,
Armin Landsmann,
Peter Landsmann,
alle Enkel- und Urenkelkinder

Die Trauerfeier findet am 03.02.2023, um 13.00 Uhr auf dem Friedhof in Wachau, Hauptstraße 68, statt.

*Du bist von uns gegangen,
aber nicht aus unseren Herzen.*

In Liebe und Dankbarkeit haben wir Abschied genommen von meinem lieben Mann, unserem Vater, Schwiegervater, Opa, Uropa, Bruder, Schwager, Verwandter und Freund

Klaus Einert



Tiefbewegt von der zahlreichen Anteilnahme ist es uns ein Bedürfnis allen, die durch Karten, tröstende Worte, Geleit, Blumen und Geldzuwendungen ihr Mitgefühl zum Ausdruck brachten, zu danken. Besonderer Dank gilt dem Bestattungshaus Winkler, unserer Frau Pfarrerin Wollbrück und der Gärtnerei Kühnel. Ein Dankschön auch an das Krankenhaus Radeberg, Station 4 - wir durften in aller Stille Abschied nehmen in friedvoller Begleitung der Belegschaft. Es war uns ein großer Trost.

In tiefem Schmerz

Deine Frau Helga
Söhne André, Tino und Michael mit Familien

Radeberg, im Januar 2023

Auf einmal bist du nicht mehr da, und keiner kann's verstehen. Im Herzen bleibst du uns ganz nah, bei jedem Schritt, den wir gehen.

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von meiner lieben Frau, unserer Mutter, Schwiegermutter, Oma, Uroma, Schwägerin und Tante



Christa Lösel

geb. Siechert
geb. 27.10.1939 gest. 07.01.2023

Du wirst immer in unseren Herzen sein
Dein Eberhard
Deine Kinder Beate mit Christian, Andreas mit Ulrike, Holger mit Dagmar
Deine Enkel Anett, Sylvia, Robin, Marcus, Thomas, Stefanie und Susanne
Deine Urenkel Lucas, Jessica, Benjamin, Elena, Hermine und Moritz
sowie alle Verwandten

Die Trauerfeier findet am Dienstag, dem 24.01.2023, 10.30 Uhr auf dem Friedhof in Radeberg statt. Die Urnenbeisetzung erfolgt in aller Stille.

Am Ende war er allem müde, nur des Herzens Verlangen und der Seele Wanderung nicht. Möge unser fürsorglicher Vater, Schwiegervater und Opa die Seele seiner geliebten Frau wiederfinden.

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von

Reinhold Jahn

* 27.06.1932 † 22.12.2022

Sohn Christoph mit Kathrin
Sohn Hartmut mit Susanna
Sohn Wingolf mit Andrea
Enkelkinder Annika, Felix, Fiona, Lennart, Lukas, Sophia, Tobias, Wieland und Xaver

Die Trauerfeier mit Beisetzung findet am 30.01.2023, 11.00 Uhr auf dem Friedhof in Wachau statt.

Bestattungsinstitut Uwe Schuster

Inh.: M. Klöber

Tag & Nacht: (035952) 31 76 6

Meisterbetrieb
Rathausstraße 4 / 01900 Großbröhrsdorf
www.bestattungsinstitut-schuster.de

Filiale 01896 Pulsnitz **Filiale 01477 Arnsdorf**
Robert-Koch-Str. 6a **Hauptstr. 11**
Tel. 035955 / 72 59 8 **Tel. 035200 / 24 67 4**

WINKLER Bestattungshaus
GmbH

Tag und Nacht ☎ 03528/44 20 21
Friedhofstraße 2 • 01454 Radeberg
Fax 03528/41 71 15 • www.bestattungshauswinkler.de

Bestattermeister im Familienunternehmen
Bestattungsregelung zu Lebzeiten
Sämtliche Beratungsgespräche werden auf Wunsch in Ihrem Haus geführt

IMPRESSUM

Für Anzeigenveröffentlichungen gilt die Anzeigenpreisliste Nr. 21/01/2022. „die Radeberger“ ist unabhängig und offen für den Dialog zu allen Fragen. Veröffentlichungen, gezeichnete Artikel geben nicht in jedem Fall die Meinung der Redaktion oder des Herausgebers wieder. Für Preisangaben und Satzfehler in den Veröffentlichungen übernimmt „die Radeberger“ keine Haftung. Alle Nachdruckrechte liegen ausschließlich beim Herausgeber „die Radeberger“ Heimatzeitung Verlags-GmbH.

Unabhängige Heimatzeitung mit Amtsnachrichten für die Stadt Radeberg und umliegende Gemeinden

Herausgeber, Verlag und Satz:
„die Radeberger“ Heimatzeitung Verlags-GmbH
Oberstr. 16a, 01454 Radeberg,
Tel. 03528-44 23 01, Fax 44 22 91

Geschäftsführer: Ingo Engemann
verantwortlicher Redakteur & Anzeigenleiter: Ingo Engemann
Druck: DDV Druck GmbH
Verteilung: Radeberger Verteilservice Inh. Ingo Engemann

Für unbestellte Zuschriften, Fotos oder Zeichnungen besteht kein Anrecht auf Veröffentlichung.

Anzeigenschluss bis 8.00 Uhr

für Ausgabe 04 24.01.2023

Erscheinungstermin

für Ausgabe 04 27.01.2023

www.die-radeberger.de, E-Mail: zeitung@die-radeberger.de

Bitte beachten: E-Mails ohne eindeutigen Betreff und Absender werden aus Sicherheitsgründen sofort gelöscht!

meineimmobilie.net
 Tel. 035205 689234
 Mobil 0177 8506475
 info@meineimmobilie.net
 Schutterwälder Straße 1
 01458 Ottendorf-Okrilla
**VERKAUF / VERMIETUNG
 VON IMMOBILIEN**

WBG RADEBERG
 Wohnungsbaugenossenschaft
 Radeberg und Umgebung eG
 Heidestraße 2/4, 01454 Radeberg
 Tel. 03528 408130
 www.wbg-radeberg.de
 Wir schaffen Raum.
 Wir sind Radeberger.

Trapezbleche 1. Wahl und Sonderposten, aus eigener Produktion
 TOP Preise direkt vom Produzenten, -cm genauer Zuschnitt-
 in 01936 Laußnitz, Dresdner Str. 30 bundesweite Lieferung
 Tel.: 0351/889613-0 - 5% online Rabatt sichern www.dachbleche24.de

GARTEN
 WASSER WÄRME SOLAR
**NEUER HEIZKESSEL?
 RUFEN SIE UNS AN!**
 www.garten-lichtenberg.de © 035955/ 4 38 48
 Mittelbacher Str. 1 | 01896 Lichtenberg

seit über 25 Jahren
**der Immobilienspezialist
 in Radeberg und Umgebung**
 Wir vermitteln Ihre Immobilien
 zu Bestpreisen und nehmen
 uns Zeit für all Ihre Fragen.
**Immobilien-Service
 Radeberg GmbH**
 Vermittlung • Planung • Verwaltung • Gutachten • Baubetreuung
 Hauptstraße 33 - 37 • 01454 Radeberg • Tel. 03528 / 48 36 - 0
 Fax 03528 / 48 36 - 36 • E-Mail info@is-radeberg.de
 www.is-radeberg.de

Die größte Schlager Hitparade aller Zeiten!

Bernhard Brink präsentiert

„Die große Schlager Hitparade Frühjahr 2023“

Sa., 25.03.2023 | Großröhrsdorf | RöderSaal | 16.00 Uhr

Großröhrsdorf - Die große Schlager Hitparade ist zurück!
 THOMANN Management präsentiert wieder einmal eine
 Starbesetzung der Extraklasse. Mit dabei sind **Bernhard
 Brink, Alexander Martin, Simone & Charly Brunner, Tanja
 Lasch und die MusikApostel.**



Foto: Robert Reckler

Die **größte Schlager Hitparade** aller
 Zeiten ist das Tournee-Highlight aus
 dem Hause THOMANN Management.

Seit fast fünf Jahrzehnten mischt
 Schlager-Ikone **Bernhard Brink** das
 Musikgeschäft nun schon erfolgreich
 auf. Zudem moderiert er die Sendung
 „Schlager des Monats“ im MDR. Der
 Hit Gigant feiert bei dieser Tour sein
 50-jähriges Bühnenjubiläum.

Aus gesundheitlichen Gründen wird
 Andreas Martin seine Auftritte nun
 doch nicht wie erhofft wahrnehmen
 können und sich erstmal weiterhin
 aus der Öffentlichkeit zurückziehen.
 Mit herzlichen Grüßen und den bes-
 ten Wünschen an alle, die sich so
 sehr auf ein Wiedersehen mit ihm
 gefreut haben, schickt er aber ver-
 traute Stimmen auf die Live-Bühne.

Dass das musikalische Talent in der
 Familie liegt, zeigt Alexander Martin,
 der Sohn von Andreas Martin. Kräftige
 E-Gitarren, smarte Texte, viel Power
 in der Stimme: Alexander steht für
 den jungen und modernen Schlager
 und das mit einer authentischen Por-
 tion Rock. Bei dieser Tour schenkt er
 aber vor allem seinem Vater Kraft
 und Zuversicht indem er für ihn ein-
 steht. Als Verbeugung vor seinem
 Vater bringt Alexander Martin dessen
 beliebteste Hits, wie z.B. „Ich fang
 dir den Mond“ und „Im Himmel ist
 der Teufel los“ auf die Tour-Bühne
 und hofft damit dem Publikum das
 ausbleibende Wiedersehen mit An-
 dreas Martin so angenehm wie mög-
 lich zu machen.

Doch damit nicht genug: Simone &
 Charly Brunner, zwei Künstler, die
 ihre bereits höchst erfolgreiche Kar-
 riere nun gemeinsam fortführen sind
 sofort für ihren Freund Andreas Mar-
 tin eingesprungen. Charakteristisch
 ist das Wechselspiel zwischen Charlys
 (Brunner & Brunner) tiefer Stimme
 und der einzigartigen von Simone.

Genießen SIE erstklassige Unterhaltung mit dem Erfolgsduett
 „Simone & Charly Brunner“ auch als Solointerpreten. Als
 Hommage an seinen guten Freund Andreas Martin gibt
 Charly in einem einzigartigen Duett mit Alexander Martin
 den Titel „Deine Flügel fangen Feuer“ zum Besten.

Mit viel Gefühl und immer guter Laune kommt sie daher.
 Die Rede ist von Tanja Lasch. Die talentierte Sängerin und
 Moderatorin ist vor allem bekannt durch ihre eigene Show
 „Schlagergefühle“. Mit ihren Songs ist sie regelmäßig in
 den Schlagercharts zu finden. Zuletzt mit ihrem neuen
 Album „100% Liebe“.

Das Motto der österreichischen MusikApostel: „Schlager ist
 unsere Mission“. Die musikalische Perfektion ihrer Auftritte,
 die stimmlichen Variationen, die instrumentalischen Fähig-
 keiten, die mitreißende Show – all das macht ein Konzert der
 MusikApostel zu einem wahrlich unvergessenen Ereignis.

Tickets sind ab sofort erhältlich an allen bekannten Vor-
 verkaufsstellen sowie unter <https://schlagertickets.com>,
www.thomann-management.de, www.reservix.de oder
www.eventim.de.

Verlosungs-Aktion!

Gewinnen Sie Freikarten für

„Die große Schlager Hitparade Frühjahr 2023“
 in Großröhrsdorf.

THOMANN Künstler Management GmbH
 stellt 3 x 2 Freikarten zur Verfügung.

**Wer teilnehmen möchte, schickt uns bitte eine Nachricht
 mit dem Stichwort „Schlager im Rödersaal“.**

Das können Sie entweder per E-Mail
anzeitung@die-radeberger.de

oder per Post an „die Radeberger“
 Heimatzeitung Verlags-GmbH,

Oberstraße 16a, 01454 Radeberg tun.

Die Namen der Gewinner werden
 an THOMANN Management GmbH

weitergeleitet und die Karten an der Kasse hinterlegt.

Einsendeschluss ist der 05.02.2023

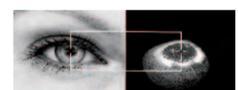
Mit der Teilnahme am Gewinnspiel erklären Sie sich mit unseren Datenschutzbestimmungen,
 welche unter www.die-radeberger.de zu finden sind, einverstanden. Die Mitarbeiter
 des Verlages sind nicht zur Teilnahme berechtigt. Die Auszahlung des Gewinns ist aus-
 geschlossen. Veranstalter der Verlosung ist „die Radeberger“ Heimatzeitung Verlags-
 GmbH. Es werden von uns keine persönlichen Daten der Teilnehmer gespeichert.

die brille & contactlinse.

Sehen in neuen Dimensionen



ist zeiss relaxed vision experten
 2022/23



EYE DRIVE Brillengläser
 Perfektes Sehen beim Autofahren
- 30% SPAREN -

Zeiss Drive Save pro Glas

Einstärkengläser	99,00 Euro
Gleitsichtgläser	399,00 Euro



UND 50% ZWEITBRILLENRABATT SICHERN!

**Perfektion ist Individualität
 Sehen in neuen Dimensionen**

PS: Aktion Wintersport
 (30 % auf alle Sport- und Sonnenbrillen)
 auf Grund der Nachfrage verlängert!



Langebrück, Dresdner Straße 7, Telefon 035201/7 03 50
 Dresden-Klotzsche, Königsbrücker Landstraße 66, Telefon 0351/8 90 09 12

Tipps und Termine

Seniorentreff Liegau-Augustusbad

Herzliche Einladung zum nächsten Seniorentreff am **25.01.2023, 15.00 Uhr** im Liegauer
 Sportlerheim, Am Sportplatz.
 Neben gemütlichem Kaffeetrinken steht ein Vortrag mit Film zum historischen Augustusbad
 im Mittelpunkt.

Wir freuen uns auf Sie!

Stadtkirche Radeberg „Orgel-Matinee“

Am Sonntag, dem **29.01.2023 findet 10.45 Uhr** eine „Orgel-Matinee“ statt. 40 Minuten
 Orgelmusik am Sonntagvormittag werden unter dem Motto „barocke Vielfalt“ geboten.
 An der Orgel spielt Kantor Rainer Fritzsche. Der Eintritt ist frei.

Kantorei Radeberg

Langebrücker Nachrichten

**Nun komplett Tempo 50 zwischen
 Langebrück und Klotzsche**

Vier Gründe führten letztendlich zu dieser Entscheidung

VON SYLVIA GEBAUER

Wer die Strecke zwischen Lange-
 brück und Dresden-Klotzsche
 fährt, hat sich vielleicht schon
 gewundert. Auf dem gut vier Kil-
 ometer langen Abschnitt gilt nun-
 mehr Tempo 50. „Schikane“, ist
 unter anderem in der Ortschaft
 zu hören. Die „Langebrücker
 Nachrichten“ haben dazu einmal
 bei der Stadt Dresden nachgefragt.
 Wie aus der Antwort hervor-
 geht, hat das Straßen- und Tief-
 baum die verkehrsrechtliche
 Anordnung zur Beschränkung der
 Geschwindigkeit auf 50 km/h er-
 lassen. Dabei geht es um die Er-
 höhung der Verkehrssicherheit.
 Mehrere Gründe werden genannt,
 die zu dieser Entscheidung führ-
 ten. Nachfolgende Reihenfolge

der Aufzählung der vier Gründe,
 die zu dieser Entscheidung führ-
 te, stellt keine Gewichtung dar, darauf
 wird in der Antwort noch einmal
 explizit hingewiesen. Angeführt
 werden: 1. durch S-Kurve nach
 Eisenbahnbauwerk bestehen
 schlechte Sichtverhältnisse; 2.
 eine hohe Anzahl an Wildunfällen;
 3. es existieren auf der Strecke
 mehrere Querungsstellen für Fuß-
 gänger und Wanderer in die Hei-
 de, zum Wanderparkplatz und
 zum Schützenhaus und 4. seit
 Schließung des Bahnviaduktes
 gibt es ein erhöhtes Aufkommen
 an Fußgängern in der Verbindung
 von Klotzsche in Richtung Heide.
 Im Mai 2021 wurde hier schon
 einmal gehandelt, seitdem galt
 auf dieser S 180 Tempo 70, nun
 noch einmal 20 km/h weniger.



Auf der vier Kilometer langen Strecke zwischen Langebrück
 und Klotzsche gilt nun eine neue Höchstgeschwindigkeit.



Viele staunen nicht schlecht, plötzlich gilt auf
 der Strecke 50 km/h. FOTOS (2): Ulrich Knöpfle

Aus den Vereinen

**Latolka bittet am 21. Januar
 zum Glühweinschubsen**

Unter dem Motto „Rapunzel fand ihr wahres Glück beim
 Faschingsschwof in Langebrück“ wird der Langebrücker
 Karnevalsverein Latolka standesgemäß im Februar die
 fünfte Jahreszeit begehen. Da bis dahin noch einige Zeit
 ins Land geht, haben sich die Verantwortlichen eine be-
 sondere Aktion überlegt, die es in dieser Form in der Or-
 tschaft bislang auch noch nicht gab. Sie laden am Sonnabend,
 21. Januar, zum Glühweinschubsen ein. „Wir ziehen mit
 unserem Wagen durch den Ort und begrüßen Euch ganz
 herzlich auf ein, zwei, drei Tassen Glühwein“, heißt es
 von Vereinsseite her zur Erklärung. An diesem Tag sind in
 Langebrück insgesamt vier Zwischenstopps geplant. Diese
 sind an folgenden Stellen:

- 14.00 Uhr – Lindenhof
- 15.00 Uhr – Klotzcher Straße / Neuußheimer Straße
- 16.00 Uhr – Hauptstraße am Spritzenhaus
- 17.00 Uhr – Bürgerhaus Langebrück

Wer kein Plastikbecher mag oder unnötigen Müll vermeiden
 will, bringt einfach seinen eigenen Becher mit. Über viele
 Besucher würden sich die Karnevalisten sehr freuen. „Auch
 wird es an diesem Tag schon möglich sein Karten für die
 folgenden Veranstaltungen zu erwerben“, heißt es dazu in
 der Ankündigung. Zugleich weisen sie schon einmal auf
 die Termine hin. Sonnabend, 11. Februar, Fasching für Jung-
 gebliebene; Sonntag, 12. Februar Kinderfasching; Sonnabend,
 18. Februar, Hauptfasching und Montag, 20. Februar, Ro-
 senmontag mit DJ Olaf.

**Ulrike Haase plaudert
 aus dem Nähkästchen**

Beim Langebrücker Seniorentreff der Volkssolidarität steht
 am kommenden Montag, 23. Januar, die nächste abwech-
 slungsreiche Veranstaltung im Programm. „Ulrike Haase
 plaudert aus dem Nähkästchen“, heißt es dazu in der An-
 kündigung. Gestartet wird wie gewohnt um 15.00 Uhr im
 Café des Langebrücker Bürgerhauses. Vorab werden Kaffee
 und Kuchen beziehungsweise Gebäck zum kleinen Preis
 angeboten. Jede Veranstaltung der Langebrücker Inter-
 sengruppe der Volkssolidarität ist öffentlich. Die Verant-
 wortlichen würden sich freuen, auch Gäste begrüßen zu
 können, sie sind immer herzlich willkommen.

**Tödlicher Verkehrsunfall am Langebrücker
 Ortseingang - Polizei sucht Zeugen**

Die Feuerwehr wurde am 10. Januar zu ein-
 em Unfall alarmiert, der auf der Ullers-
 dorf-Langebrücker Straße kurz vorm Lan-
 gebrücker Ortseingang passierte. Am Steuer
 der Kia Ceed saß eine 55-jährige Frau. Aus
 bislang ungeklärter Ursache kam sie laut
 Polizei nach rechts von der Fahrbahn ab
 und stieß mit ihrem Wagen gegen einen
 Baum. In Folge dessen wurde die Frau
 massiv eingeklemmt. Noch vor Eintreffen

der ersten Einsatzkräfte haben Ersthelfer
 eine Rauchentwicklung im Motorraum mit
 einem Feuerlöscher bekämpft. Als die Ein-
 satzkräfte der Feuerwehr eintrafen, stellten
 sie fest, dass die 55-Jährige nicht mehr
 auf Ansprache reagierte und reanimati-
 onspflichtig war, heißt es dazu seitens der
 Feuerwehr. Sofort wurden Wiederbele-
 bungsmaßnahmen eingeleitet. Nach un-
 gefähr 20 Minuten konnte der mitwirkende

Notarzt nur noch den Tod der 55-Jährigen
 feststellen, berichtet die Feuerwehr.
 Die Einsatzkräfte unterstützten im An-
 schluss mit hydraulischen Rettungswerkzeu-
 gen, um die Fahrerin aus dem stark defor-
 mierten Fahrzeug zu bergen. Über mehrere
 Stunden war die Strecke voll gesperrt. Im
 Einsatz waren 26 Einsatzkräfte der Feuer-
 und Rettungswachen Albertstadt und Strie-
 sen, der Stadtteilfeuerwehr Langebrück

sowie der Bereitschaftsdienst, teilt die
 Dresdner Feuerwehr dazu mit.
 Die Polizei hat die Ermittlungen aufge-
 nommen und sucht nun Zeugen. Sie fragt
 daher: Wer hat den Unfall beobachtet? Wer
 sachdienliche Hinweise geben kann oder
 andere wichtige Beobachtungen gemacht
 hat, wird gebeten, sich bei der Polizeidirektion
 Dresden unter der Rufnummer (0351) 483
 22 33 zu melden.

Selbständig und sicher leben im advita Haus Radeberg

Die Vorteile des ambulanten Modells

Ältere Menschen bekommen häufig ein mulmiges Gefühl, wenn erste Einschränkungen ein vollständig selbständiges Leben nicht mehr erlauben. Größte Sorge: ins Pflegeheim müssen. Dabei gibt es längst Alternativen, die den Menschen ein selbstbestimmtes Leben ohne Heimordnung ermöglichen. Wie das aussehen kann zeigt das advita Haus Radeberg mit seinem neuen Anbau, der im Februar 2023 eröffnet wird.

Der wesentliche Unterschied einer altersgerechten advita-Wohnung zu Ihrer bisherigen Wohnung besteht darin, dass Hilfe im Falle eines Falles rund um die Uhr verfügbar ist. So können Sie sich stets darauf verlassen, dass bei Bedarf unser Pflege- und Betreuungspersonal zur Stelle ist. Das gibt nicht nur Ihnen ein sicheres Gefühl, sondern auch Ihren Angehörigen. Pflegerische und betreuende Hilfen sowie hauswirtschaftlichen Service können Sie im Betreuten Wohnen nach Ihren persönlichen Vorstellungen oder Bedürfnissen dazu buchen - diese reichen von Hauswirtschaftsleistungen über Liefer- und

Bringdienste bis hin zu verschiedenen Möglichkeiten der Speiseversorgung. Sie bestimmen selbst, was Sie möchten oder nicht möchten, feste Regeln oder gar eine »Heimordnung« gibt es nicht.

Einen weiteren Vorteil, den das advita Haus Radeberg bietet: Das advita Haus liegt mitten in der Stadt. Unweit des Zentrums bietet das advita Haus bisher noch 61 Ein-, Zwei und Drei-Raum-Wohnungen - ab Februar 2023 kommen hier 14 weitere Wohnungen hinzu. Alles natürlich barrierefrei. Alltägliche Ziele, wie Apotheken, Supermärkte und Ärzte sind deshalb fußläufig erreichbar. Für reiselustige Mieter ermöglicht die zentrale Lage auch eine gute Anbindung an Bus und Bahn und erfüllt somit alle Anforderungen an ein selbstbestimmtes Leben sowie die Teilnahme am öffentlichen Leben - auch im hohen Alter! Im Haus befindet sich außerdem eine Tagespflege mit einem abwechslungsreichen Programm. Zusätzlich gibt es für die Mieter des Betreuten Wohnens abwechslungsreiche Veranstaltungen.



Das advita Haus Radeberg in Radeberg

Über die advita Pflegedienst GmbH

Die advita Pflegedienst GmbH ist ein seit 1994 bundesweit tätiger Pflegedienst, zählt mit mehr als 40 Niederlassungen und über 2.500 Mitarbeitenden zu den größten Pflegediensten Deutschlands und ist seit 2021 Teil der DomusVi-Gruppe. advita pflegt und betreut in Wohngemeinschaften, im Betreuten Wohnen, in Tagespflegeeinrichtungen und zu Hause und versorgt intensivpflegebedürftige Patienten. Die advita Häuser vereinigen diese Leistungen unter einem Dach.

Weitere Informationen

erhalten Sie hier:

advita Pflegedienst GmbH
advita Haus Radeberg
Güterbahnhofstraße 7-9
01454 Radeberg
Telefon: 03528 4632817
E-Mail: radeberg@advita.de
www.advita.de

Zuhause statt im Pflegeheim

Betreutes Wohnen
im advita Haus Radeberg
in Radeberg

JETZT UNVERBINDLICH
BERATEN LASSEN!

Tel 03528 4632817
Mail radeberg@advita.de

advita Haus Radeberg
Güterbahnhofstraße 7-9 | 01454 Radeberg
radeberg@advita.de | www.advita.de



Mehr Infos hier

advita
PFLEGE